

EW2F727W



RO Mașină de spălat rufe
SL Pralni stroj

Manual de utilizare
Navodila za uporabo

2
31



Electrolux

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	3
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	5
3. INSTALAREA.....	6
4. ACCESORII.....	10
5. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	11
6. DESCRIEREA PANOULUI DE COMANDĂ.....	12
7. TABELUL PROGRAMELOR.....	12
8. VALORI DE CONSUM.....	15
9. OPTIUNI.....	16
10. SETĂRI.....	17
11. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	18
12. UTILIZAREA ZILNICĂ.....	18
13. INFORMAȚII ȘI SFATURI.....	22
14. ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA.....	23
15. DEPANARE.....	26
16. DATE TEHNICE.....	28
17. FIȘA CU INFORMAȚIILE PRODUSULUI CONFORM REGLEMENTĂRII U.E. 1369/2017.....	29

NE GÂNDIM LA DUMNEAVOASTRĂ

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs care include decenii de experiență profesională și de inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput special pentru dumneavoastră. Pentru ca atunci când îl utilizați să aveți întotdeauna aceleași rezultate extraordinare.

Bine ați venit la Electrolux.

Vizitați website-ul la:



Aici găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații care vă ajută la rezolvarea unor probleme apărute și informații despre service:

www.electrolux.com/webselfservice



Înregistrați-vă produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:

www.registerelectrolux.com



Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:


www.electrolux.com/shop


SERVICIUL DE RELAȚII CU CLIEȚII ȘI SERVICE


Utilizați doar piese de schimb originale.

Atunci când contactați centrul autorizat de service, asigurați-vă că aveți disponibile următoarele informații: Model, PNC, Număr de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu datele tehnice.

 Avertisment / Atenție-Informații privind siguranța

 Informații generale și recomandări

 Informații privind mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

1. ⚠️ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințe sau experiență doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun.
- Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- Nu lăsați detergenții la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când ușa acestuia este deschisă.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza curățarea sau întreținerea realizată de utilizator asupra aparatului fără a fi supravegheați.

1.2 Aspecte generale privind siguranța

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Acest aparat este conceput pentru o utilizare casnică și la aplicații similare, cum ar fi:
 - în bucătăriile pentru personal din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - de către clienții din hoteluri, moteluri, unități de cazare cu mic dejun și alte medii de tip rezidențial;
 - zone comune din blocuri de apartamente sau în spălătorii de haine.
- Nu depășiți sarcina maximă de 7 kg (consultați capitolul „Tabelul de programe”).
- Presiunea de alimentare cu apă din punctul de racord la rețeaua de apă trebuie să fie între 0,5 bar (0,05 MPa) și 8 bar (0,8 MPa).
- Fanta de aerisire din bază nu trebuie să fie blocate de mochetă, covor sau orice alt material folosit la acoperirea pardoselii.
- Aparatul trebuie conectat la rețeaua de apă folosind noile seturi de furtunuri furnizate sau alte noi seturi de furtunuri furnizate de Centrul de service autorizat.
- Furtunurile vechi nu trebuie reutilizate.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de Centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Înainte de a efectua orice operație de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Nu folosiți apă pulverizată cu presiune ridicată sau abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea



Instalarea trebuie să respecte reglementările naționale corespunzătoare.

- Scoateți toate ambalajele și buloanele de transport, inclusiv bucșa din cauciuc cu distanțator din plastic.
- Păstrați șuruburile de transport într-un loc sigur. Dacă aparatul va fi mutat pe viitor, acestea trebuie fixate din nou pentru a bloca tamburul și pentru a-l proteja de deteriorare.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Nu instalați sau utilizați aparatul în locuri în care temperatura poate fi sub 0°C sau direct expus intemperiei.
- Suprafața podelei pe care aparatul va fi instalat trebuie să fie plată, stabilă, rezistentă la căldură și curată.
- Asigurați circulația aerului între aparat și podea.
- Atunci când aparatul se află în poziția sa permanentă, verificați dacă este adus la nivel cu ajutorul unei nivele cu bulă de aer. Dacă nu este, reglați picioarele acestuia.
- Nu instalați aparatul direct deasupra scurgerii din pardoseală.
- Nu pulverizați apă pe aparat și nu îl expuneți la umiditate excesivă.
- Nu instalați aparatul în locuri care nu permit deschiderea completă a ușii acestuia.
- Nu așezați niciun recipient închis pentru colectarea posibilelor scurgeri de apă de sub aparat. Contactați Centrul de service autorizat pentru a afla ce accesorii pot fi utilizate.

2.2 Conexiunea electrică



AVERTISMENT!
Pericol de incendiu și electrocutare.

- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul și cablul de alimentare electrică. Dacă este necesară înlocuirea cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit numai de către Centrul de service autorizat.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.
- Nu atingeți cablul de alimentare sau ștecherul cu mâinile ude.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Acest aparat este conform cu Directivele C.E.E.

2.3 Racordarea la apă

- Nu deteriorați furtunurile de apă.
- Înainte de conectarea la țevi noi, țevi care nu au fost folosite mult timp, la care s-au făcut lucrări de reparație sau au fost montate noi dispozitive (apometre, etc.), lăsați să curgă apa până când aceasta devine curată și limpede.
- Asigurați-vă că nu sunt pierderi vizibile de apă în timpul și după prima utilizare a aparatului.
- Nu folosiți un furtun prelungitor dacă furtunul de alimentare este prea scurt. Adresați-vă Centrului de service autorizat pentru înlocuirea furtunului de alimentare.
- Este posibil să vedeți cum curge apă din furtunul de evacuare. Aceasta se datorează testării aparatului cu apă în fabrică.

- Puteți prelungi furtunul de evacuare până la maximum 400 cm. Pentru a obține un alt furtun de evacuare sau un prelungitor adresați-vă Centrului de service autorizat.

2.4 Utilizare



AVERTISMENT!

Pericol de rănire, electrocutare, incendiu, arsuri sau de deteriorare a aparatului.

- Respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalajul detergentului.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse adiacent sau deasupra acestuia.
- Îndepărtați toate obiectele metalice din rufe.
- Nu spălați țesăturile care sunt foarte murdare cu ulei, grăsime sau alte substanțe pline de grăsime. Se pot deteriora piesele din cauciuc ale mașinii de spălat rufe. Prespălați manual astfel de țesături înainte de a le încărca în mașina de spălat rufe.
- Nu atingeți ușa de sticlă atunci când funcționează un program. Sticla poate fi fierbinte.

3. INSTALAREA

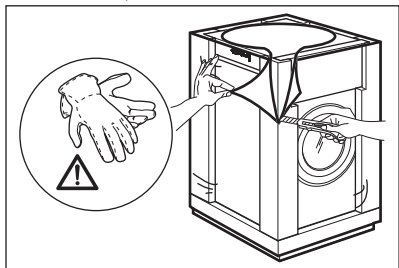


AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

3.1 Despachetarea

1. Îndepărtați folia exterioră. Dacă este nevoie folosiți un cutter.



2.5 Service

- Pentru a repara aparatul contactați un Centru de service autorizat.
- Utilizați numai piese de schimb originale.

2.6 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

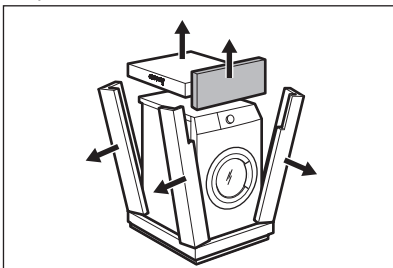


AVERTISMENT!

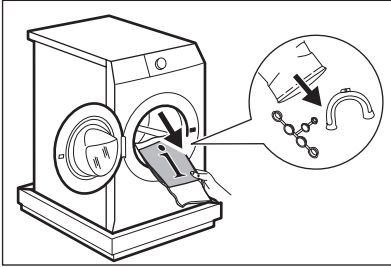
Pericol de vătămare sau sufocare.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică și cea de apă.
- Tăiați cablul de alimentare electrică chiar de lângă aparat și aruncați-l.
- Scoateți încuietorea ușii pentru a nu permite copiilor sau animalelor de companie să rămână blocați în tambur.
- Aruncați aparatul în conformitate cu cerințele locale privind eliminarea Deșeurilor de echipamente electrice și electronice (WEEE).

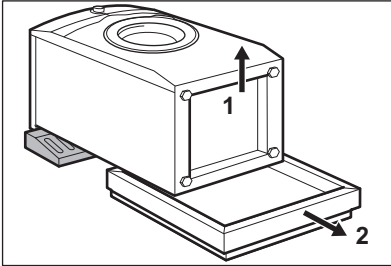
2. Scoateți capacul de carton și materialele din polistiren folosite la ambalare.



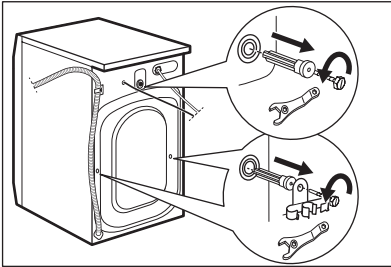
3. Deschideți ușa. Scoateți toate articolele din tambur.



5. Îndepărtați protecția din polistiren din partea inferioară. Ridicați la loc aparatul în poziție verticală.

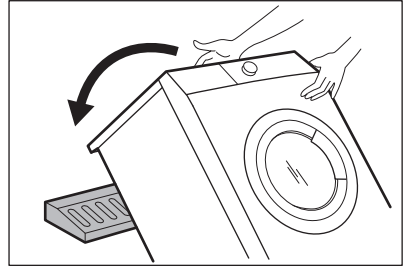


7. Scoateți cele trei șuruburi de transport și scoateți distanțatorii de plastic.

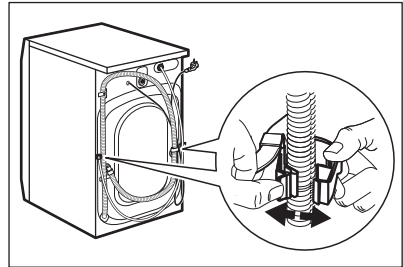


i Recomandăm păstrarea ambalajelor și a șuruburilor de transport pentru transportarea aparatului.

4. Puneți bucata de polistiren din față pe podea sub aparat. Cu atenție, puneți jos aparatul pe spate.

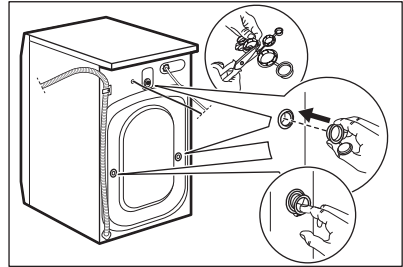


6. Scoateți cablul de alimentare electrică și furtunul de evacuare din suporturi.



Este posibil să vedeți cum curge apă din furtunul de evacuare. Aceasta deoarece mașina de spălat rufe a fost testată în fabrică.

8. Puneți capacele din plastic, găsite în punga cu manualul utilizatorului, în găuri.



3.2 Amplasarea și aducerea la nivel

1. Instalați aparatul pe o podea plată, tare.

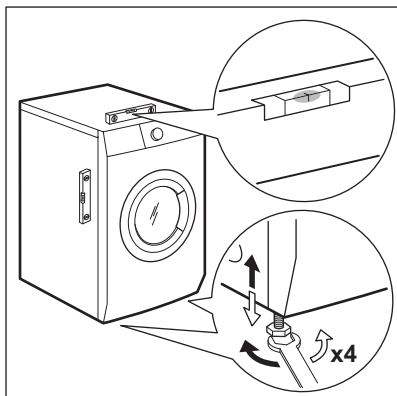
i Aparatul nu trebuie să atingă peretele sau alte corpuri de mobilier.

2. Pentru reglarea nivelului slăbiți sau strângeți picioarele aparatului.



AVERTISMENT!

Nu puneți carton, lemn sau materiale similare sub picioarele aparatului pentru a regla nivelul orizontal.



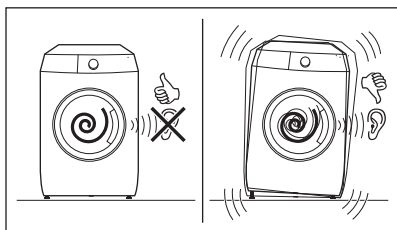
Aparatul trebuie să fie orizontal și stabil.



Reglarea corectă a aparatului pe orizontală previne vibrațiile, zgomotul și deplasarea aparatului în timpul funcționării.

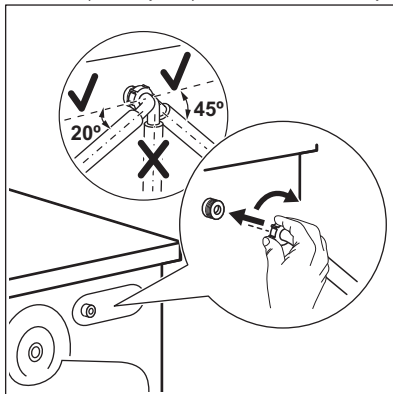


Atunci când mașina este instalată pe o plintă sau dacă este pusă peste mașina de spălat rufe o uscător, folosiți accesoriile descrise în capitolul „Accesorii”. Citiți cu atenție instrucțiunile furnizate împreună cu aparatul și accesoriul.



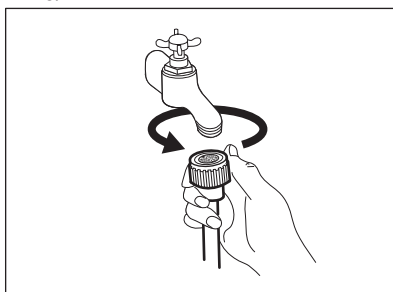
3.3 Furtunul de alimentare cu apă

1. Conectați furtunul de alimentare cu apă la partea din spate a aparatului.
2. Orientați-l spre stânga sau dreapta în funcție de poziția robinetului de apă.



Nu puneți furtunul de alimentare în poziție verticală.

3. Dacă este necesar, slăbiți piulița pentru a-l poziționa corect.
4. Racordați furtunul de alimentare la un robinet de apă rece cu filet de 3/4".



ATENȚIE!

Verificați dacă există scurgeri la racorduri.



Nu folosiți un furtun prelungitor dacă furtunul de alimentare este prea scurt. Adresați-vă centrului de service pentru înlocuirea furtunului de alimentare.

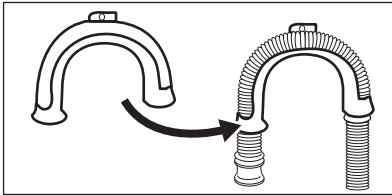
3.4 Evacuarea apei

Furtunul de evacuare trebuie pus la o înălțime minimă de 60 cm și maximă de 100 cm față de podea.

- i** Puteți prelungi furtunul de evacuare până la maximum 400 cm. Pentru a obține un alt furtun de evacuare sau un prelungitor adresați-vă centrului de service autorizat.

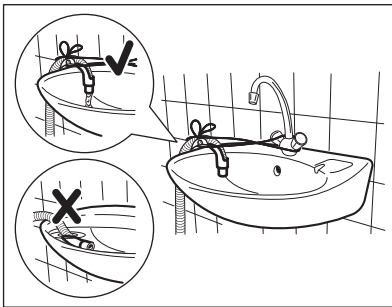
Este posibilă conectarea furtului de evacuare în mai multe moduri:

1. Faceți o formă U cu furtunul de evacuare și puneți în jurul său ghidajul de plastic pentru furtun.



2. **Pe marginea unui lavoar** - Fixați ghidajul de robinetul de apă sau de perete.

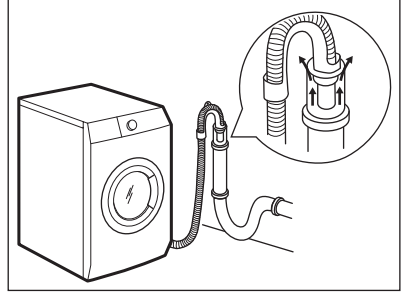
- i** Verificați dacă ghidajul din plastic se mișcă în timp ce aparatul efectuează faza de evacuare.



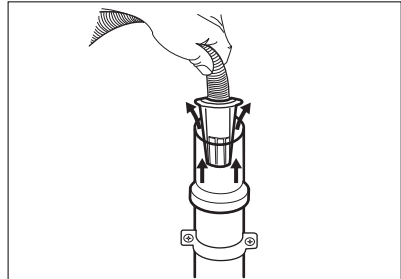
- i** Capătul furtunului de evacuare nu trebuie să fie scufundat în apă. Se poate produce o refulare cu apă murdară în aparat.

3. **La o conductă fixă cu aerisire** - Introduceți furtunul de evacuare

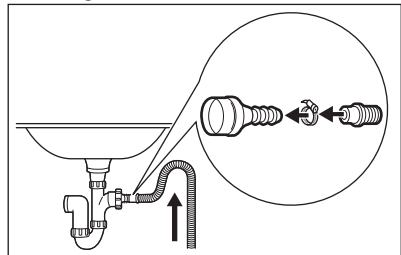
direct în conducta de canalizare. Consultați imaginea.



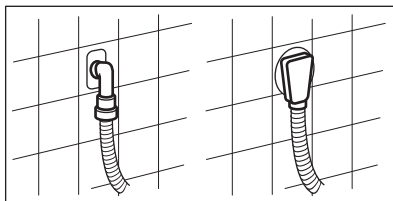
- i** Capătul furtunului de evacuare trebuie să fie întotdeauna aerisit, adică diametrul interior al țevii de evacuare (min. 38 mm - min. 1,5") trebuie să fie mai mare decât diametrul exterior al furtunului de evacuare.
4. Dacă capătul furtunului de evacuare arată astfel (consultați imaginea) îl puteți împinge direct în conducta fixă.



5. **Fără ghidajul din plastic pentru furtun, către un sifon de chiuvetă** - Introduceți furtunul de evacuare în sifon și fixați-l cu un colier. Consultați imaginea.



- i** Furtunul de evacuare trebuie să facă o buclă pentru a preveni intrarea particulelor din chiuvetă în aparat.
6. Puneți furtunul **direct în conducta de canalizare din peretele camerei** și fixați-l cu un colier.



4. ACCESORII

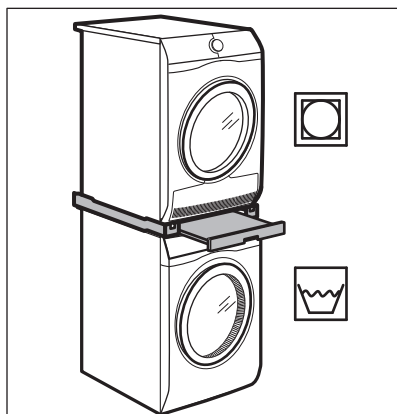
4.1 Disponibil pe www.electrolux.com/shop sau la un distribuitor autorizat

- i** Doar accesoriile adecvate aprobate de ELECTROLUX asigură standardele de siguranță ale aparatului. Dacă sunt folosite piese neaprobate, orice plângeri vor fi anulate.

4.2 Set placă de fixare (4055171146)

Disponibil la dealerul dvs. autorizat.

Dacă instalați aparatul pe o plintă, fixați-l cu plăci de fixare.



Citiți cu atenție instrucțiunile furnizate împreună cu accesoriul.

4.3 Setul de suprapunere

Uscătorul cu tambur rotativ poate fi pus peste mașina de spălat rufe **doar dacă folosiți setul corect de suprapunere produs și aprobat de ELECTROLUX.**



AVERTISMENT!

Verificați compatibilitatea setului de suprapunere verificând adâncimea aparatelor dvs. Nu puneți uscătorul cu tambur rotativ sub mașina de spălat rufe.

Setul de suprapunere poate fi folosit doar cu aparatele specificate în broșura oferită împreună cu accesoriul. **Citiți cu atenție instrucțiunile furnizate împreună cu aparatul și accesoriul.**

5. DESCRIEREA PRODUSULUI

5.1 Funcții speciale

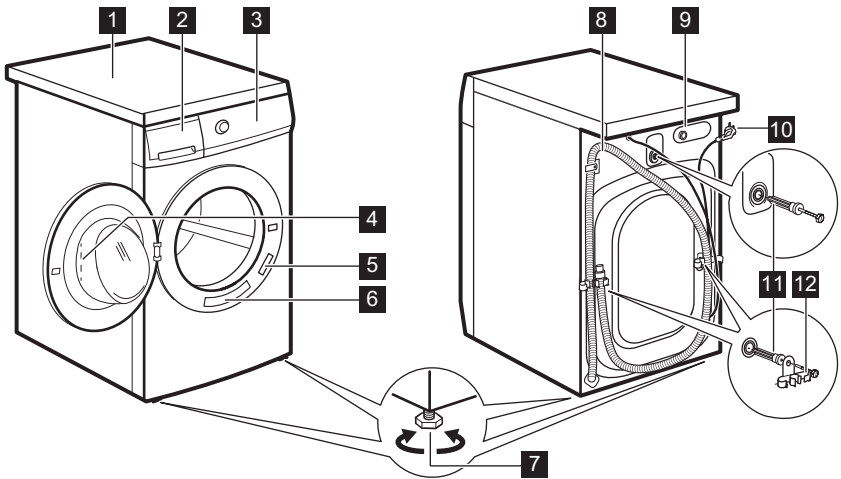
Noua dvs. mașină de spălat rufe îndeplinește toate cerințele moderne pentru tratarea eficientă a rufelor cu un consum redus de apă, energie și detergent și asigură îngrijirea țesăturilor.

Acest aparat este conceput cu un **sistem de evacuare cu auto-curățare** care permite scamei ușoare produse de haine să fie evacuate împreună cu apa

într-un mod care nu necesită intervenția în această zonă pentru întreținere și curățare la intervale regulate. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea” pentru întreținerea și îngrijirea optimă a aparatului.

Sistemul AutoSense ajustează automat durata programului la rufele din tambur pentru a obține rezultate perfecte la spălare în cel mai scurt timp posibil.

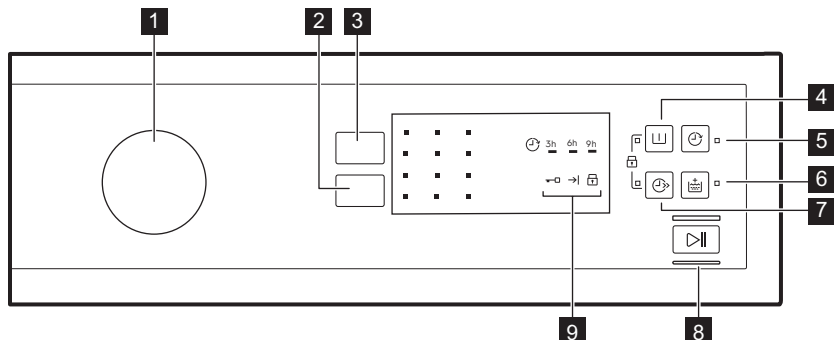
5.2 Prezentarea aparatului



- 1** Suprafață de lucru
- 2** Dozator pentru detergent
- 3** Panou de comandă
- 4** Mâner ușă
- 5** Plăcuță cu date tehnice
- 6** Etichetă Reamintire rapidă
- 7** Picioare pentru aducerea la nivel a aparatului

- 8** Furtun de evacuare
- 9** Racord pentru furtunul de alimentare
- 10** Cablu de alimentare
- 11** Șuruburi pentru transport
- 12** Suport pentru furtun

6. DESCRIEREA PANOULUI DE COMANDĂ



1 Buton de selectare a programului

2 Centrifugare tastă reducere

3 Temperatură tastă

4 Prespălare tastă

5 Pornire cu întârziere tastă

6 Clătire suplimentară tastă

7 Rapid tastă

8 Start/Pauză tastă


9 Indicatoare de stare a programului:




Indicator pentru Ușă blocată


Indicator de terminare a ciclului

Indicator Blocare acces copii

7. TABELUL PROGRAMELOR

Program	Viteză de centrifugare de referință	Încărcătură maximă	Descriere program (Tip de încărcătură și de murdărie)
Temperatura implicită Interval pentru temperatură	Valori pentru viteza de centrifugare		
Programele de spălare			
Cottons 40°C 90°C - Rece	1200 rpm (1200- 400 rpm)	7 kg	Bumbac alb și colorat. Nivel mediu, ridicat și redus de murdărie.
 Cottons Eco ¹⁾ 40°C 60°C - 40°C	1200 rpm (1200- 400 rpm)	7 kg	Bumbac alb și bumbac colorat în culori rezistente. Nivel normal de murdărie. Consumul de energie scade și durata programului de spălare este extinsă, asigurând rezultate bune la spălare.

Program Temperatu- ra implicită Interval pentru tem- peratură	Viteză de centrifuga- re de refe- rință Valori pen- tru viteza de centri- fugare	Încărcătură maximă	Descriere program (Tip de încărcătură și de murdărie)
Synthetics 40°C 60°C - Rece	1200 rpm (1200- 400 rpm)	3 kg	Articole sintetice sau articole cu țesături mixte. Nivel normal de murdărie.
Delicates 30°C 40°C - Rece	1200 rpm (1200- 400 rpm)	3 kg	Țesături delicate cum ar fi acrilice, viscoză și țesături mixte care necesită o spălare mai delicată. Nivel normal de murdărie.
Programe speciale			
 Daily Express 40°C 60°C - Rece	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	3 kg	Bumbac și Sintetice. Program pentru spălarea rufelor într-un timp scurt. Nivel mediu sau redus de murdărie.
 Rapid 30min ²⁾ 40°C 40°C - 30°C	1200 rpm (1200- 400 rpm)	3 kg	Articole din țesături sintetice și mixte. Nivel redus de murdărie.
 Rapid 14min 30°C	800 rpm (800- 400 rpm)	1,5 kg	Articole din țesături sintetice și mixte. Nivel foarte redus de murdărie și articole care trebuie reîmprospătate.
Programe de spălare suplimentare			
Spin	1200 rpm (1200- 400 rpm)	7 kg	Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături delicate. Pentru a centrifuga rufe și pentru a evacua apa din tambur.
Drain	-	7 kg	Pentru a evacua apa din tambur. Toate țesăturile.
Rinse	1200 rpm (1200- 400 rpm)	7 kg	Pentru clătirea și centrifugarea rufelor. Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături foarte delicate. Reduce viteza de centrifugare în funcție de tipul de rufe.

Program Temperatura implicată Interval pentru tem- peratură	Viteză de centrifuga- re de refe- rință Valori pen- tru viteza de centri- fugare	Încărcătură maximă	Descriere program (Tip de încărcătură și de murdărie)
Anti-Allergy 60°C	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	7 kg	Articole din bumbac alb. Acest pro-gram elimină micro-organismele dato-rită unei faze de spălare cu temperatu-ra menținută la peste 60°C timp de câ-teva minute. Aceasta ajută la elimina-rea germenilor, bacteriilor, micro-orga-nismelor și particulelor. O fază supli-mentară de clătire asigură îndepărta-rea adecvată a reziduurilor de deter-gent și a elementelor de polen/alergi-ce. În acest fel spălarea este mai efi-cientă.
Duvet 40°C 60°C - Rece	800 rpm (800 - 400 rpm)	3 kg	Program special pentru o pătură sin-tetică, pilotă, cuvertură etc.
Sport 30°C 40°C - Rece	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	3 kg	Articole sintetice și delicate. Articole cu nivel redus de murdărie sau articole care trebuie reîmprospătate.
 Wool/ Silk 40°C 40°C - Rece	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	1,5 kg	Țesături din lână care pot fi spălate în mașină, pot fi spălate manual sau alte țesături cu simbolul de îngrijire «spălare manuală» ³⁾ .

1) Programe standard pentru valorile de consum din eticheta energetică. Conform re-glementării 1061/2010, aceste programe sunt «programul standard la 60°C pentru bumbac» și, respectiv, «programul standard la 40°C pentru bumbac». Acestea sunt cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul combinat de curent și de apă pentru spălatul rufelor din bumbac cu grad normal de murdărie.














Temperatura apei în faza de spălare poate diferi de temperatura specificată pentru programul selectat.

2) La încărcăturile mici neechilibrate, cum ar fi articolele sintetice ușoare amestecate cu hai-ne mai grele, cu burete, durata programului poate crește pentru a executa corect viteza de centrifugare.

3) Pe durata acestui ciclu tamburul se rotește încet pentru a asigura o spălare delicată. Poate părea că tamburul nu se rotește sau nu se rotește corect, însă acest lucru este nor-mal la acest program.

Compatibilitatea opțiunilor programelor

Program	Centrifugare						
							
Cottons	■	■	■	■	■	■	■
Cottons Eco 	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■
Delicates	■	■	■		■	■	■
Daily Express 	■	■	■	■	■		■
Rapid 30min 	■	■			■		
Rapid 14min 	■	■	■		■		
Spin	■				■		
Drain					■		
Rinse	■	■	■		■		■
Anti-Allergy	■	■	■	■	■		
Duvet	■				■		
Sport	■	■	■	■	■		■
Wool/Silk 	■	■	■		■		





8. VALORI DE CONSUM



Valorile declarate sunt obținute în condiții de laborator conform standardelor corespunzătoare. Diferite cauze pot schimba datele: cantitatea și tipul de rufe sau temperatura ambientală. Presiunea apei, tensiunea de alimentare și temperatura apei de alimentare pot afecta, de asemenea, durata programului de spălare.



Specificațiile tehnice pot fi schimbate fără o notificare prealabilă pentru a îmbunătăți calitatea produsului.

Programe	Încărcăt ură (kg)	Consum de energie (kWh)	Consum de apă (li- tri)	Durata aproxi- mativă a pro- gramului (minute)	Grad de umezeală remanentă (%) ¹⁾
Cottons 60°C	7	1,34	68	157	53
Cottons 40°C	7	0,78	61	157	53
Synthetics 40°C	3	0,60	56	103	35
Delicates 40°C	3	0,55	59	81	35
Wool/Silk ²⁾ 30°C	1,5	0,45	62	75	30
Programe standard pentru bumbac 					
Standard 60°C pentru bumbac 	7	0,92	44	250	53
Standard 60°C pentru bumbac 	3,5	0,68	35	204	53
Standard 40°C pentru bumbac 	3,5	0,59	36	189	53

1) La finalul fazei de centrifugare.


2) Nu este disponibil la anumite modele.

Modul Oprit (W)	Modul Inactiv (W)
0.48	0.48
Informațiile oferite în tabelul de mai sus sunt conforme cu reglementarea Comisiei UE 1015/2010 de implementare a directivei 2009/125/EC.	

9. OPȚIUNI

9.1 Temperatură

Setați această opțiune pentru a modifica temperatura implicită.

Indicator  = apă rece.

Indicatorul pentru temperatura setată se aprinde.

9.2 Centrifugare

Cu această opțiune puteți schimba viteza de centrifugare implicită.

Indicatorul pentru viteza setată se aprinde.


Opțiuni suplimentare pentru centrifugare:

Fără centrifugare

- Setează această opțiune pentru a dezactiva toate fazele de centrifugare. Este disponibilă doar faza de evacuare.
- Indicatorul aferent se aprinde.
- Setează această opțiune pentru țesăturile foarte delicate.
- Faza de clătire utilizează mai multă apă pentru anumite programe de spălare.

Clătire oprită

- Setează această opțiune pentru a preveni șifonarea rufelor.
- Indicatorul aferent se aprinde.
- La terminarea programului rămâne apă în tambur.
- Tamburul se rotește în mod regulat pentru a preveni șifonarea rufelor.
- Ușa rămâne blocată. Trebuie să evacuați apa pentru a debloca ușa.

 Pentru a evacua apa, consultați „La terminarea programului”.

9.3 Prespălare

Cu această opțiune puteți adăuga o fază de prespălare la un program de spălare.




Indicatorul relevant se aprinde.

- Folosiți această funcție pentru a introduce o fază de prespălare înaintea celei de spălare.


10. SETĂRI

10.1 Blocare acces copii


Cu această opțiune puteți împiedica copiii să se joace la panoul de comenzi.

- Pentru a **activa/dezactiva** această opțiune, apăsați simultan  și  până când indicatorul  se **aprinde/se stinge**.

Puteți activa această opțiune:

- După apăsarea  : opțiunile și butonul de selectare a programului sunt blocate.

Această opțiune este recomandată în cazul rufelor cu grad ridicat de murdărie, în special dacă conțin nisip, praf, noroi și alte particule solide.

 Această opțiune poate crește durata programului.

9.4 Pornire cu întârziere


Cu această opțiune puteți întârzia pornirea unui program cu 9, 6 sau 3 ore.

Indicatorul opțiunii și indicatorul valorii setate sunt aprinși.

9.5 Clătire suplimentară

Cu această opțiune puteți adăuga câteva clătiri programului de spălare selectat.

Folosiți această opțiune pentru persoanele cu alergii la reziduurile de detergent și cu pielea sensibilă.

 Această opțiune crește durata programului.


Indicatorul corespunzător se aprinde.

9.6 Rapid

Cu această opțiune puteți reduce durata programului.




Utilizați această opțiune pentru articole cu nivel redus de murdărie sau pentru articole care trebuie reîmprospătate.

Indicatorul aferent se aprinde.

- Înainte de a apăsa  : aparatul nu poate fi pornit.

10.2 Clătirea suplimentară permanentă

Cu această opțiune puteți avea permanent o clătire suplimentară atunci când setați un program nou.

- Pentru a **activa/dezactiva** această opțiune, apăsați simultan  și  până când indicatorul  se **aprinde/se stinge**.

10.3 Semnalele acustice

Sunt emise semnale acustice atunci când:

- Programul s-a încheiat.
- Aparatul este defect.

Pentru **dezactivarea/activarea**

semnalelor acustice, apăsați simultan

butoanele  și  timp de 6 secunde.



Dacă dezactivați semnalele acustice, acestea continuă să funcționeze când aparatul are o defecțiune.

11. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE



În timpul instalării sau înainte de prima utilizare puteți observa puțină apă în aparat. Aceasta este apă reziduală rămasă în aparat după un test complet de funcționare din fabrică care se asigură că aparatul este livrat clienților în condiții perfecte de funcționare și nu oferă niciun motiv de îngrijorare.

1. Introduceți ștecherul în priză.
2. Deschideți robinetul de apă.
3. Puneți o cantitate redusă de detergent în compartimentul pentru faza de spălare.
4. Selectați și porniți un program pentru articole din bumbac, la cea mai înaltă temperatură, fără rufe.

Astfel este eliminată eventuala murdărie acumulată pe cuvă și tambur.

12. UTILIZAREA ZILNICĂ



AVERTISMENT!

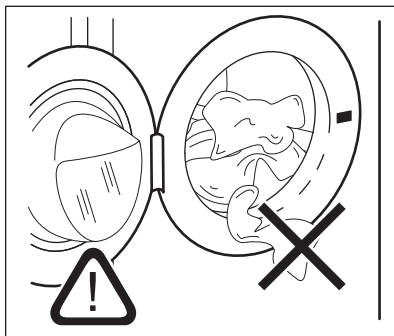
Consultați capitolele privind siguranța.

12.1 Încărcarea rufelor

1. Deschideți ușa aparatului
2. Goliți buzunarele și depliați articolele înainte de a le introduce în aparat.
3. Introduceți rufe în tambur, câte un articol pe rând.

Asigurați-vă că nu introduceți prea multe rufe în tambur.

4. Închideți ușa corect.

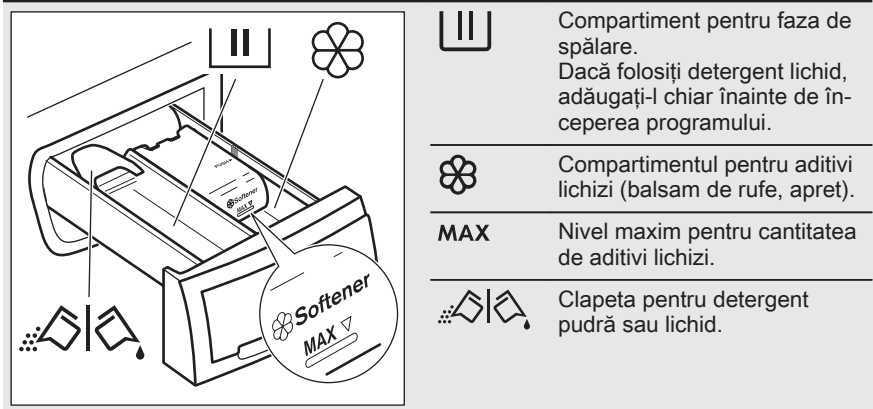


Asigurați-vă că nicio rufă nu rămâne prinsă între garnitură și ușă pentru a evita pericolul scurgerii de apă și deteriorarea rufelor.



Spălarea petelor foarte uleioase, pline de grăsime poate deteriora piesele din cauciuc ale mașinii de spălat rufe.

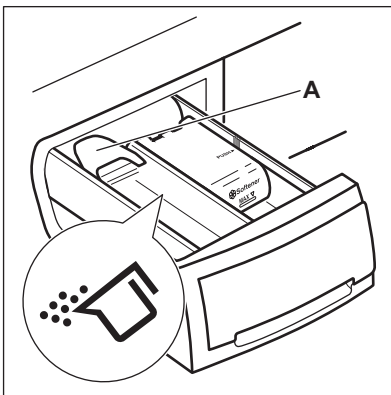
12.2 Umplerea cu detergent și aditivi



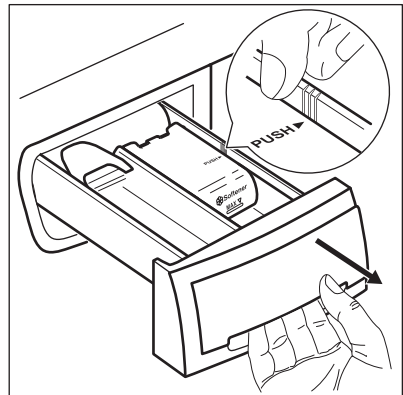
Atunci când setați un program de prespălare (sau opțiune), puneți detergentul pentru faza de prespălare direct în tambur.

- Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul detergentilor, însă vă recomandăm să nu depășiți nivelul maxim indicat (**MAX**). Aceasta cantitate însă va garanta cele mai bune rezultate la spălare.
- După un ciclu de spălare, dacă este necesar, eliminați eventualele reziduuri de detergent din dozatorul pentru detergent.

12.3 Detergent lichid sau pudră

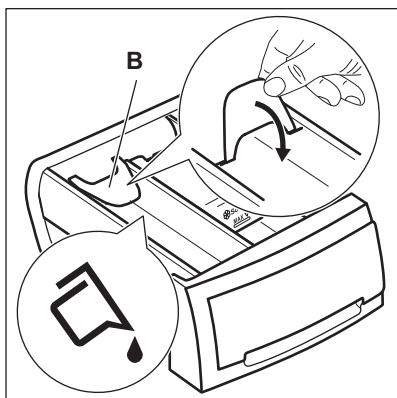


Poziția implicită a clapetei este A (detergent pudră).



Pentru utilizarea detergentului lichid:

1. Scoateți sertarul. Împingeți la loc marginea sertarului cu săgeata (PUSH) pentru a scoate ușor sertarul.

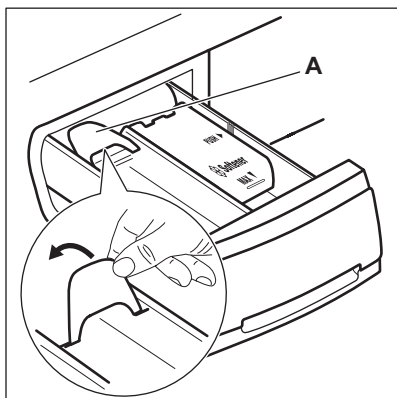


2. Reglați clapeta în poziția B.
3. Introduceți sertarul la loc în nișă.



Atunci când utilizați detergenții lichizi:

- Nu utilizați detergenți lichizi denși sau gelatinoși.
- Nu puneți mai mult de 120 ml de detergent.
- Nu setați programul cu prespălare.
- Nu setați pornirea cu întârziere.



Atunci când clapeta este în poziția B și doriți să utilizați detergent pudră:

1. Scoateți sertarul.
2. Reglați clapeta în poziția A.
3. Introduceți sertarul la loc în nișă.

12.4 Setarea unui program

1. Rotiți butonul pentru programe pentru a seta programul:
 - Indicatorul pentru ▷|| se aprinde intermitent.
2. Dacă este necesar, modificați temperatura și viteza de centrifugare sau adăugați opțiuni disponibile. Atunci când activați o opțiune, indicatorul opțiunii setate se aprinde.



Dacă setați ceva incorect, indicatorul ▷|| clipește în roșu.

12.5 Pornirea unui program fără întârziere

Apăsați ▷||.

- Indicatorul pentru ▷|| nu mai clipește și rămâne pornit.
- Programul începe, ușa se blochează, indicatorul ▶◀ este aprins.
- Pompa de evacuare poate funcționa pentru o scurtă perioadă de timp la începutul ciclului de spălare.

12.6 Pornirea unui program cu ajutorul pornirii cu întârziere

1. Apăsați ⌚ pentru a seta întârzierea pe care doriți să o setați. Indicatorul întârzierii setate este aprins. Indicatorul ⌚ este pornit.



2. Apăsați ▷||:
 - Aparatul începe numărătoarea inversă.
 - Atunci când numărătoarea inversă este încheiată, programul pornește automat.



Puteți anula sau modifica setarea pentru pornirea cu întârziere înainte de a apăsa ▷||.



Pentru a anula pornirea cu întârziere:

- a. Apăsați ▷|| pentru a pune aparatul în pauză


- b. Apăsați  până când indicatorul întârzierii setate se stinge.
Apăsați din nou  pentru a porni imediat programul.


12.7 Întreruperea unui program și modificarea opțiunilor

Puteți schimba numai unele opțiuni, înainte de a fi activate.


1. Apăsați .
Indicatorul se aprinde intermitent.
2. Modificați opțiunile.
3. Apăsați din nou .
Programul este reluat.




12.8 Anularea unui program aflat în derulare


1. Rotiți butonul de selectare a programelor la poziția  pentru a anula programul și a dezactiva aparatul.
2. Rotiți butonul de selectare a programelor din nou pentru a activa aparatul. Acum puteți selecta un alt program de spălare.

 Înainte de a începe noul program, aparatul poate evacua apa. În acest caz, asigurați-vă că mai aveți detergent în compartimentul pentru detergent și completați dacă acesta lipsește.


12.9 Deschiderea ușii aparatului atunci când pornirea cu întârziere este activă

În timpul funcționării pornirii cu întârziere, ușa aparatului este blocată și indicatorul  este aprins.

1. Apăsați  pentru pune aparatul în pauză.
Indicatorul  începe să clipească.
2. Așteptați aproximativ 2 minute până când indicatorul ușă blocată  nu mai clipește și se stinge.
3. Puteți deschide ușa.

4. Închideți ușa și apăsați din nou .
Pornirea cu întârziere este în continuare activă.


12.10 Deschiderea ușii atunci când este activ un program

În timpul funcționării unui program, ușa aparatului este blocată și indicatorul  este aprins.







ATENȚIE!



Dacă temperatura și nivelul apei din tambur sunt prea mari, nu puteți deschide ușa.

1. Rotiți butonul de selectare a programelor la poziția  pentru a dezactiva aparatul.
2. Așteptați câteva minute și după aceea deschideți ușa aparatului.
3. Închideți ușa aparatului.
4. Setati programul din nou.

12.11 La terminarea programului





- Aparatul se oprește automat.
- Semnalele acustice funcționează (dacă sunt activate).
- Indicatorul butonului  se stinge.
- Indicatorul pentru ușă blocată  se stinge.
- Indicatorul  este pornit.
- Puteți deschide ușa.
- Scoateți rufele din aparat. Lăsați tamburul gol.
- Închideți robinetul de apă.
- Rotiți butonul de selectare a programelor la poziția  pentru a dezactiva aparatul.
- Țineți ușa întredeschisă pentru a preveni formarea mușchii și a mirosurilor.

Programul de spălare este terminat, dar tamburul mai conține apă:

- Tamburul se rotește în mod regulat pentru a preveni șifonarea rufelor.
- Indicatorul ușă blocată  este pornit. Indicatorul  se aprinde intermitent. Ușa rămâne blocată.

- Trebuie să evacuați apa pentru a deschide ușa.

Pentru a evacua apa:


1. Dacă este necesar, reduceți viteza de centrifugare. Dacă ați setat , aparatul face doar evacuarea.
2. Apăsăți . Aparatul evacuează apa și centrifughează.
3. Atunci când se termină programul și indicatorul ușă blocată  se stinge, puteți deschide ușa.
4. Rotiți butonul de selectare a programelor la poziția  pentru a dezactiva aparatul.



Aparatul evacuează apa și centrifughează automat după 18 ore (cu excepția programului pentru Lână).

spălare se activează setarea pentru economisirea energiei.

Setarea pentru economisirea energiei reduce consumul de energie când aparatul este în repaus.

- Toate indicatoarele se sting.
- Indicatorul pentru  clipește încet.
- Apăsăți una dintre opțiuni pentru a dezactiva setarea de economisire a energiei.



Dacă setați un program sau o opțiune care se termină cu apă în tambur, funcția de economisire a energiei **nu se activează** pentru a vă reaminti să evacuați apa.

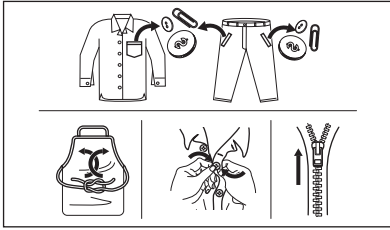
12.12 Repaus

Dacă nu dezactivați aparatul, la câteva minute după terminarea programului de

13. INFORMAȚII ȘI SFATURI

13.1 Încărcătura de rufe

- Împărțiți rufele în: albe, colorate, sintetice, delicate și lână.
- Respectați instrucțiunile de spălare de pe etichetele rufelor.
- Nu spălați articole albe și colorate împreună.
- Unele articole colorate se pot decolora la prima spălare. Recomandăm ca primele spălări ale acestora să fie făcute separat.
- Închideți nasturii fețelor de pernă, închideți fermoarele, găicile și capsule. Legați curelele.
- Țesăturile cu mai multe straturi, articolele din lână și cele cu imprimeuri trebuie întoarse pe dos.
- Eliminați petele dificile cu un detergent special.
- Spălați și pre-tratați petele de murdărie intensă înainte de a pune articolele în tambur
- Atenție la perdele. Scoateți inelele și puneți perdelele într-un săculeț de spălare sau într-o față de pernă.
- Nu spălați rufe fără tivuri sau cu tăieturi. Folosiți o plasă de spălare pentru a spăla articolele mici și/sau delicate (de ex. sutiene fără sârmă, curele, colanți, etc.).
- O încărcătură foarte mică poate provoca probleme de echilibru în timpul fazei de centrifugare. În acest caz, aranjați manual articolele din cuvă și reluați faza de centrifugare.
- Evitați spălarea articolelor de îmbrăcăminte care conțin mult păr lung de animale sau articole de slabă calitate care eliberează multe scame care ar putea bloca circuitul de evacuare, necesitând, astfel, intervenția Service-ului.
- Goliți buzunarele și depiați articolele.



13.2 Petele persistente

În cazul anumitor pete, apa și detergenții nu sunt suficiente.

Recomandăm pre-tratarea acestor pete înainte de introducerea articolelor în aparat.

Sunt disponibile substanțe speciale pentru îndepărtarea petelor. Folosiți substanța specială pentru îndepărtarea petelor, corespunzătoare tipului de pată și țesăturii.

13.3 Detergenți și aditivi

- Utilizați numai detergenți și aditivi produși special pentru utilizarea într-o mașină de spălat rufe:
 - detergenți praf pentru toate tipurile de țesături,
 - detergenți praf pentru țesături delicate (max. 40°C) și lână,
 - detergenți lichizi, de preferat pentru programe de spălare la temperatură joasă (max. 60 °C) pentru toate tipurile de țesături sau speciali, numai pentru lână.
- Nu amestecați tipuri diferite de detergenți.
- Pentru a ajuta mediul înconjurător, nu utilizați o cantitate mai mare de detergent decât cea corectă.

- Respectați instrucțiunile de pe ambalajul acestor produse.
- Folosiți produsele corespunzătoare tipului și culorii materialului, temperaturii programului și gradului de murdărie.
- Dacă aparatul pe care-l aveți nu este prevăzut cu dozator pentru detergent lichid cu clapetă, adăugați detergenții lichizi cu bila de dozare (furnizată de producătorul detergentului).

13.4 Recomandări ecologice

- Pentru a spăla rufe cu un nivel mediu de murdărie folosiți un program fără prespălare.
- Porniți întotdeauna un program de spălare cu cantitatea maximă permisă de rufe.
- Dacă este necesar, când setați un program cu temperatură redusă, utilizați o substanță de scos petele.
- Pentru utilizarea cantității optime de detergent, verificați duritatea apei din locuință. Consultați „Duritatea apei”.

13.5 Duritatea apei

Dacă apa din zona în care vă aflați are o duritate ridicată sau medie, recomandăm utilizarea unui dedurizator de apă pentru mașini de spălat. În zonele în care apa are o duritate redusă nu este necesară utilizarea unui dedurizator.

Pentru a afla duritatea apei din zona în care vă aflați, adresați-vă furnizorului de apă local.

Folosiți o cantitate corectă pentru dedurizatorul apei. Respectați instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

14. ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.



Aparatul este proiectat exclusiv pentru uz casnic normal.



Citiți cu atenție capitolul despre întreținerea și îngrijirea optimă.

14.1 Curățarea exterioară

Curățați aparatul numai cu săpun delicat și apă caldă. Uscați complet toate suprafețele.



ATENȚIE!
Nu folosiți alcool, solvenți sau produse chimice.



ATENȚIE!
Nu curățați suprafețele metalice cu detergent pe bază de clor.

14.2 Decalcifiere



Dacă apa din zona în care vă aflați are o duritate ridicată sau medie, recomandăm utilizarea unui produs de decalcifiere a apei pentru mașini de spălat.

Examinați regulat tamburul pentru a verifica dacă există depuneri de calcar.

Detergenții obișnuiți conțin deja agenți de dedurizare a apei, însă se recomandă ca ocazional să rulați un ciclu cu tamburul gol și un produs de decalcifiere.



Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

14.3 Spălarea de întreținere

Utilizarea repetată și prelungită de programe cu temperatură scăzută poate produce depuneri de detergenți, reziduuri de scame, creșterea de bacterii în interiorul tamburului și cuvei. Aceasta poate produce mirosuri neplăcute și mucegai. Pentru a elimina aceste depuneri și curăța partea internă a aparatului, rulați regulat o spălare de întreținere (cel puțin o dată pe lună).



Consultați capitolul Curățarea tamburului.

14.4 Curățarea tamburului

Verificați regulat tamburul pentru a preveni formarea de depozite nedorite.

Pe tambur se pot forma depozite de rugină datorită corpurilor străine care ruginesc în timpul spălării sau datorită

apei de la robinet, dacă aceasta conține fier

Curățați tamburul cu produse speciale pentru oțel inoxidabil.



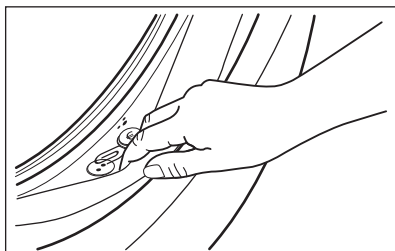
Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul produsului. Nu curățați tamburul cu substanțe acide pentru îndepărtarea calcarului, produse abrazivi care conțin clor sau bureți de sârmă.

Pentru o curățare completă:

1. Scoateți toate rufe din tambur.
2. Rulați un program Cottons cu cea mai ridicată temperatură.
3. Adăugați o cantitate mică de detergent pudră în tamburul gol pentru a clăti toate reziduurile rămase.

14.5 Garnitura ușii cu colector cu muchie dublă

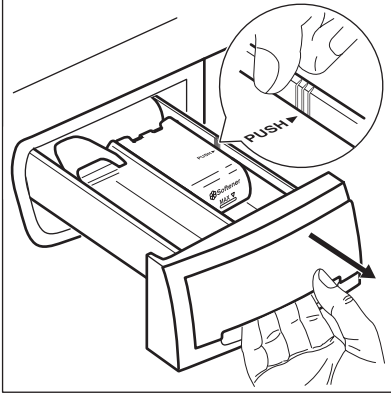
Acest aparat este conceput cu un **sistem de evacuare cu auto-curățare** care permite scamele ușoare produse de haine să fie evacuate împreună cu apa într-un mod care nu necesită intervenția clientului în această zonă pentru întreținere și curățare la intervale regulate.



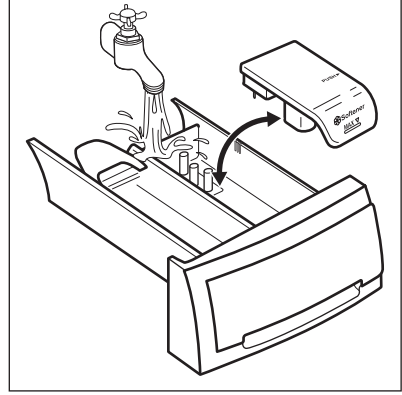
Verificați regulat garnitura și scoateți toate obiectele din partea interioară. Monezile, nasturii și alte obiecte mici uitate în buzunarele hainelor sunt depozitate în timpul ciclului de spălare în colectorul special cu muchie dublă în deschiderea garniturii de unde pot fi recuperate ușor la finalul ciclului.

14.6 Curățarea dozatorului pentru detergent

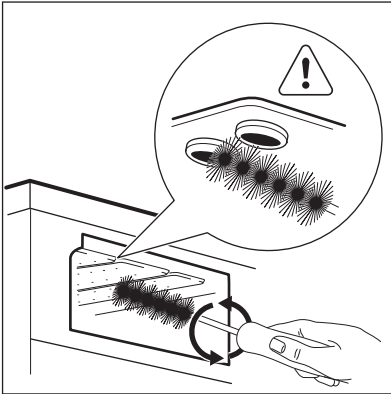
1.



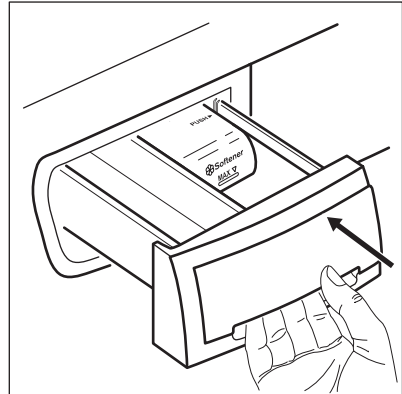
2.



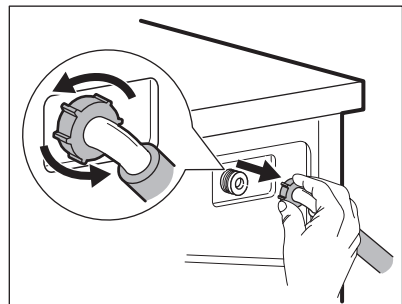
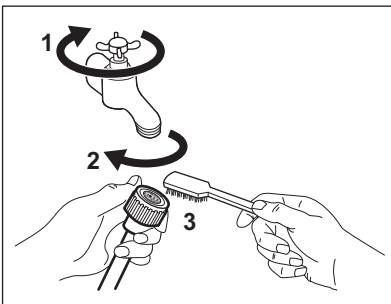
3.

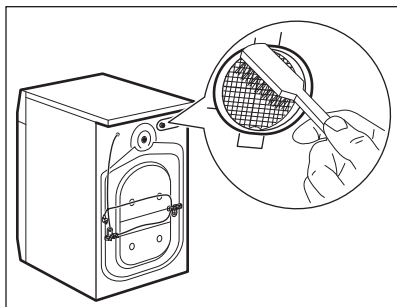


4.



14.7 Curățarea furtunului de alimentare cu apă și a filtrul robinetului

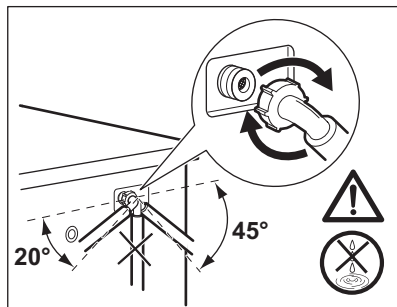




14.8 Măsurile de precauție împotriva înghețului

Dacă aparatul este instalat într-o zonă unde temperatura poate coborî sub 0°C, eliminați apa rămasă în furtunul de alimentare și din pompa de evacuare.

1. Scoateți ștecherul din priză.
2. Închideți robinetul de apă.
3. Puneți cele două capete ale furtunului de alimentare într-un recipient și lăsați apa să se scurgă din furtun.
4. Goliți pompa de evacuare. Consultați procedura de evacuare de urgență.



5. Când pompa de drenare este goală, montați la loc furtunul de alimentare cu apă.



AVERTISMENT!

Înainte de a reutiliza aparatul, verificați dacă temperatura este mai mare de 0°C.

Producătorul nu este responsabil de daunele provocate de temperaturi reduse.

15. DEPANARE



AVERTISMENT!




Consultați capitolele privind siguranța.

15.1 Introducere

Aparatul nu pornește sau se oprește în timpul funcționării.

Mai întâi încercați să găsiți o soluție la problemă (consultați tabelul). Dacă acțiunea nu dă rezultate, adresați-vă Centrului de service autorizat.

La unele probleme, sunt emise semnale acustice. Indicatorul **roșu** al butonului Start/Pauză clipește și unul dintre indicatoarele de fază se aprinde pentru a afișa un cod de alarmă:

-  - Aparatul nu se alimentează corect cu apă.
-  - Aparatul nu evacuează apa.
-  - Ușa aparatului este deschisă sau nu este închisă corect. Verificați ușa!
- Indicatorul butonului Start/Pauză clipește în culoarea roșie de 11 ori și 1 dată (sau de 2 sau de 3 ori) în culoarea galbenă: sursa de alimentare nu este stabilă. Așteptați stabilizarea sursei de alimentare și aparatul va porni automat.



AVERTISMENT!


Dezactivați aparatul înainte de a realiza verificările.

15.2 Defectări posibile

Problemă	Soluție posibilă
Programul nu pornește.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă ștecherul este introdus în priză. • Verificați dacă ușa aparatului este închisă. • Verificați dacă există o siguranță arsă în tabloul de siguranțe. • Verificați dacă Start/Pauză a fost apăsat. • Dacă este setată pornirea cu întârziere, anulați setarea sau așteptați terminarea numărătorii inverse. • Dezactivați funcția Blocare acces copii dacă este pornită.
Aparatul nu se alimentează corect cu apă.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă robinetul de apă este deschis. • Verificați dacă presiunea de la rețeaua de alimentare cu apă nu este prea mică. Pentru această informație, contactați compania locală de furnizare a apei. • Verificați dacă robinetul de apă este înfundat. • Această problemă poate fi cauzată de filtrul furtunului de alimentare sau de supapa filtrului de evacuare care ar putea fi înfundată. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”. Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat. • Verificați dacă furtunul de alimentare este răsucit sau îndoit. • Verificați dacă racordul furtunului de alimentare cu apă este realizat corect. • Verificați dacă racordurile furtunurilor de alimentare cu apă sunt realizate corect.
Aparatul nu se umple cu apă și o evacuează imediat.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă furtunul de evacuare este în poziția corectă. Furtunul poate fi poziționat prea jos. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”.
Aparatul nu evacuează apa.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă scurgerea chiuvetei este înfundată. • Verificați dacă furtunul de evacuare este răsucit sau îndoit. • Verificați dacă racordul furtunului de evacuare este realizat corect. • Setați o opțiune de evacuare dacă ați setat un program fără faza de evacuare. • Setați o opțiune de evacuare dacă ați setat o opțiune care se termină cu apă în tambur. • Această problemă poate fi cauzată de filtrul de evacuare înfundat. Contactați Centrul de service autorizat.
Faza de centrifugare nu funcționează sau ciclul de spălare durează mai mult decât este normal.	<ul style="list-style-type: none"> • Setați opțiunea de centrifugare. • Setați o opțiune de evacuare dacă ați setat o opțiune care se termină cu apă în tambur. • Această problemă poate fi cauzată de filtrul de evacuare înfundat. Contactați Centrul de service autorizat. • Aranjați manual articolele din cuvă și reluați faza de centrifugare. Această problemă poate fi cauzată de lipsa echilibrării.

Problemă	Soluție posibilă
Pe jos este apă.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă racordurile furtunurilor de apă sunt etanșe și nu există nicio pierdere de apă. • Verificați dacă furtunul de alimentare cu apă și furtunul de evacuare prezintă deteriorări. • Utilizați un tip adecvat de detergent și în cantitatea corectă.
Nu puteți deschide ușa aparatului.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă programul de spălare s-a terminat. • Setează o opțiune de evacuare sau de centrifugare dacă există apă în tambur. • Aplicați procedura de evacuare de urgență. Consultați „Măsuri de protecție la îngheț” (din capitolul „Îngrijirea și curățarea”). • Asigurați-vă că aparatul este alimentat cu curent electric. • Problema poate fi cauzată de o defecțiune a aparatului. Contactați Centrul de service autorizat.
Aparatul face un zgomot neobișnuit.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă aparatul a fost adus la nivel. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”. • Îndepărtați toate materialele folosite la ambalare și / sau buloanele folosite la transport. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”. • Adăugați mai multe rufe în tambur. Încărcătura poate fi prea mică.
Rezultatele la spălare nu sunt satisfăcătoare.	<ul style="list-style-type: none"> • Măriți cantitatea de detergent sau folosiți un alt detergent. • Folosiți produse speciale pentru a îndepărta petele persistente înainte de a spăla rufe. • Verificați dacă ați selectat temperatura corectă. • Reduceți încărcătura de rufe.
Nu puteți seta o opțiune.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă ați apăsat doar butoanele dorite.

După verificare, activați aparatul. Programul continuă din punctul în care a fost întrerupt. Dacă problema apare din nou, contactați Centrul de service autorizat.

Dacă aparatul indică alte coduri de alarmă (indicatorul butonului  clipește în roșu). Dezactivați și activați aparatul.

Dacă problema continuă să apară, contactați Centrul de service autorizat.

16. DATE TEHNICE

Dimensiuni	Lățime / Înălțime / Adâncime / Adâncime totală	600 mm/ 850 mm/ 559 mm/ 578 mm
Conexiunea electrică	Tensiune	230 V
	Putere totală	2200 W
	Siguranță fuzibilă	10 A
	Frecvență	50 Hz

Nivel de protecție împotriva pătrunderii particulelor solide și a umidității asigurat de capacul de protecție, cu excepția cazului în care echipamentul de joasă tensiune nu este deloc protejat împotriva umidității		IPX4
Presiunea de alimentare cu apă	Minim Maxim	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Alimentarea cu apă ¹⁾		Apă rece
Încărcătură maximă	Bumbac	7 kg
Clasa de eficiență energetică		A+++
Viteza centrifugare	Viteză maximă de centrifugare	1151 rpm

¹⁾ Racordați furtunul de alimentare cu apă la un robinet cu filet 3/4" .


17. FIȘA CU INFORMAȚIILE PRODUSULUI CONFORM REGULAMENTĂRII U.E. 1369/2017


Fișă cu informațiile produsului	
Marcă	ELECTROLUX
Model	EW2F727W, PNC914912480
Capacitatea nominală, în kg	7
Clasa de eficiență energetică	A+++
Consum de energie în kWh pe an, bazat pe 220 de cicluri standard de spălare pentru programe la 60 °C și 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă și cu încărcătură parțială, și pe consumul în modurile cu consum redus de putere. Consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului.	171
Consumul de energie pentru programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă kWh	0,92
Consumul de energie pentru programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură parțială kWh	0,68
Consumul de energie pentru programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură parțială kWh	0,59
Consumul ponderat de putere în modul oprit, în W	0,48
Consumul ponderat de putere în modul inactiv, în W	0,48

Consum de apă în litri pe an, bazat pe 220 de cicluri standard de spălare pentru programe la 60 °C și 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă și cu încărcătură parțială. Consumul real de apă depinde de condițiile de utilizare a aparatului.	9499
Clasa de eficiență a stoarcerii prin centrifugare, pe o scară de la G (eficiență minimă) la A (eficiență maximă)	B
Viteza maximă de centrifugare atinsă, în rpm	1151
Gradul de umiditate reziduală atins, în %	53
„Programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac” și „programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac” sunt programele standard de spălare de care sunt legate informațiile conținute de etichetă și de fișa produsului, că aceste programe sunt adecvate pentru curățarea rufelor de bumbac cu un grad normal de murdărie și că sunt cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul combinat de energie și de apă.	-
Durata programului pentru „programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac”, cu încărcătură completă, în minute	250
Durata programului pentru „programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac”, cu încărcătură parțială, în minute	204
Durata programului pentru „programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac”, cu încărcătură parțială, în minute	189
Durata modului inactiv, în minute	5
E emisiile de zgomot transmise prin aer, în dB(A) la spălare	58
E emisiile de zgomot transmise prin aer, în dB(A) la centrifugare	79
Aparat conceput să fie încadrat D/N	Nu

Informațiile oferite în tabelul de mai sus sunt conforme cu reglementarea Comisiei UE 1015/2010 de implementare a directivei 2009/125/CE.

18. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejerea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele

electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

KAZALO

1. VARNOSTNA INFORMACIJE.....	32
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	33
3. NAMESTITEV.....	35
4. PRIPOMOČKI.....	39
5. OPIS IZDELKA.....	39
6. OPIS UPRAVLJALNE PLOŠČE.....	40
7. RAZPREDELNICA PROGRAMOV.....	41
8. VREDNOSTI PORABE.....	44
9. FUNKCIJE.....	45
10. NASTAVITVE.....	46
11. PRED PRVO UPORABO.....	46
12. VSAKODNEVNA UPORABA.....	47
13. NAMIGI IN NASVETI.....	51
14. NEGA IN ČIŠČENJE.....	52
15. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	55
16. TEHNIČNI PODATKI.....	57
17. INFORMACIJSKI LIST O IZDELKU SE NANAŠA NA UREDBO EU 1369/2017.....	58

MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam za nakup Electroluxove naprave. Izbrali ste izdelek, ki vključuje desetletja profesionalnih izkušenj in izboljšav. Inovativen in eleganten je bil zasnovan z mislijo na vas. Kadarkoli ga boste uporabili, ste lahko prepričani v zagotovitev odličnih rezultatov.

Dobrodošli pri Electroluxu.

Obiščite naše spletno mesto za:



pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije:

www.electrolux.com/webselfservice



Registrirajte svoj izdelek za boljši servis:

www.registerelectrolux.com



Kupite dodatke, potrošni material in originalne nadomestne dele za vašo napravo:

www.electrolux.com/shop

POMOČ STRANKAM IN SERVIS


Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: model, številko izdelka, serijsko številko.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

 Opozorilo/Pozor - Varnostne informacije

 Splošne informacije in nasveti

 Okoljske informacije.

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. ⚠ VARNOSTNA INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenci dovolj oddaljeni od naprave.
- Če ima naprava varovalo za otroke, ga je treba vklopiti.
- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

1.2 Splošna varnostna navodila

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobni vrsti uporabe, npr.:

- kuhinjah za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
 - s strani gostov v hotelih, motelih, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, in drugih stanovanjskih okoljih,
 - prostorih za skupno uporabo v stanovanjskih blokih ali v čistilnicah.
- Ne prekoračite največje količine perila 7 kg (oglejte si poglavje »Razpredelnica programov«).
 - Delovni tlak vode na vhodnem mestu vode od priključka za odvod mora biti med 0,5 bara (0,05 MPa) in 8 bari (0,8 MPa).
 - Prezračevalnih odprtih na dnu ne sme ovirati preproga, predpražnik ali katera koli druga talna obloga.
 - Napravo je treba priključiti na vodovodni sistem z novim priloženim kompletom cevi ali drugimi kompleti cevi, ki jih priskrbi pooblaščen servisni center.
 - Starih kompletov cevi ne smete ponovno uporabiti.
 - Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
 - Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztahnite vtič iz vtičnice.
 - Za čiščenje naprave ne uporabljajte visokotlačnega vodnega pršca in/ali pare.
 - Napravo očistite z vlažno krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Namestitev



Namestitev mora biti izpeljana v skladu z ustreznimi državnimi predpisi.

- Odstranite vso embalažo in transportne vijake, vključno z gumijasto pušo s plastičnim distančnikom.
- Transportne vijake hranite na varnem. Če boste napravo v prihodnje

premakali, jih morate ponovno namestiti, da zaklenete boben in preprečite poškodbe notranjosti.

- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pade pod 0 °C ali kjer je izpostavljena vremenskim vplivom.
- Tla, kjer bo stala naprava, morajo biti ravna, stabilna, odporna na toploto in čista.
- Poskrbite za kroženje zraka med napravo in tlemi.
- Ko je naprava na mestu, kjer bo trajno delovala, z vodno tehniko preverite, ali je pravilno poravnana. V nasprotnem primeru ustrezno nastavite noge.
- Naprave ne nameščajte neposredno čez talni odtok.
- Ne pršite vode po napravi in ne izpostavljajte je prekomerni vlagi.
- Naprave ne postavljajte na mesto, kjer njenih vrat ne morete povsem odpreti.
- Pod napravo ne postavljajte zaprte posode za zbiranje morebitne iztekajoče vode. V pooblaščenem servisnem centru preverite, katere pripomočke lahko uporabite.

2.2 Električna povezava



OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Naprava mora biti ozemljena.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča in kabla. Če je treba kabl zamenjati, mora to storiti osebje pooblaščenega servisnega centra.

- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Priključnega kabla ali vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izkjučiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
- Naprava je izdelana v skladu z direktivami EGS.

2.3 Vodovodna napeljava

- Ne poškodujte cevi za vodo.
- Pred priključitvijo na nove cevi, cevi, ki že dolgo niso bile v uporabi, tam, kjer so bila izvedena popravila ali nameščene nove naprave (vodni števcji itd.), naj voda teče toliko časa, da bo čista in prozorna.
- Med in po prvi uporabi naprave se prepričajte, da ni prisotnih vidnih iztekanj vode.
- Če je cev za dovod vode prekratka, ne uporabite cevnega podaljška. Za zamenjavo cevi se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zaradi tovarniških testiranj naprav z vodo.
- Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščen servisni center.

2.4 Uporaba



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, električnega udara, požara, opeklin ali poškodb naprave.

- Upoštevajte varnostna navodila z embalaže pralnega sredstva.
- V napravo, njeno bližino ali nanjo ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali mokrih predmetov z vnetljivimi izdelki.
- S perila odstranite vse kovinske predmete.
- Ne perite perila, močno umazanega od olja, maščobe ali druge mastne snovi. Lahko se poškodujejo gumijasti deli pralnega stroja. Takšno perilo operite ročno, preden ga daste v pralni stroj.

- Med izvajanjem programa se ne dotikajte steklenih vrat. Steklo se lahko močno segreje.

2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

2.6 Odstranjevanje



OPOZORILO!
Nevarnost poškodbe ali zadržitve.

- Napravo izključite iz napajanja in vodovodnega sistema.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavržite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zaprli v boben.
- Napravo odstranite v skladu s krajšnjimi zahtevami za odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

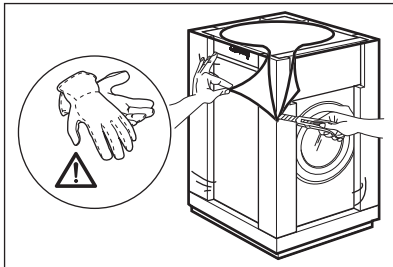
3. NAMESTITEV



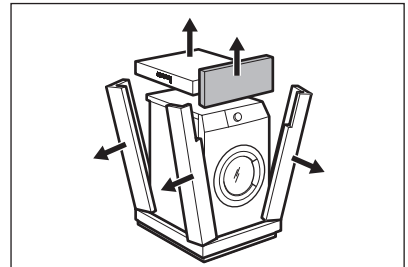
OPOZORILO!
Oglejte si poglavja o varnosti.

3.1 Odstranjevanje embalaže

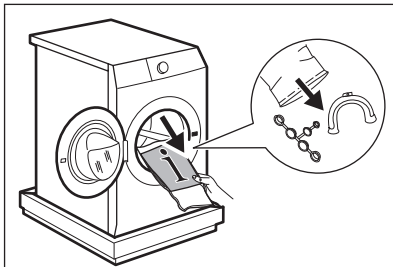
1. Odstranite zunanji ovoj. Po potrebi uporabite nož.



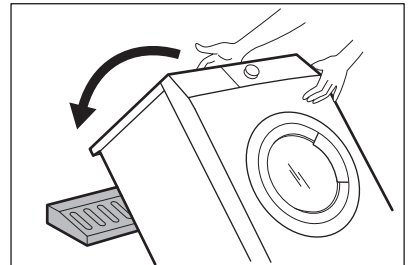
2. Odstranite kartonast pokrov in polistirensko embalažo.



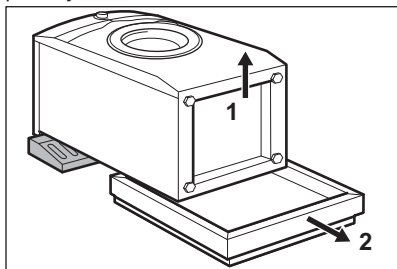
3. Odprite vrata. Iz bobna odstranite vse predmete.



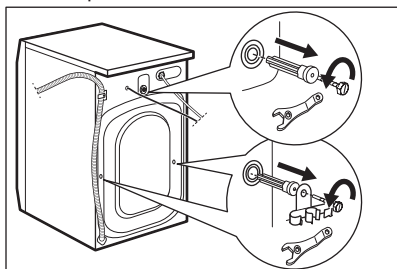
4. Sprednji del polistirenske embalaže položite na tla pod napravo. Napravo previdno nagnite na hrbtno stran.



5. Z dna naprave odstranite polistirensko zaščito. Napravo postavite v pokončni položaj.



7. Odstranite tri transportne vijake in izlecite plastične distančnike.



i Priporočamo, da embalažo in transportne vijake shranite za takrat, ko boste premikali napravo.

3.2 Postavitev in namestitev v vodoraven položaj

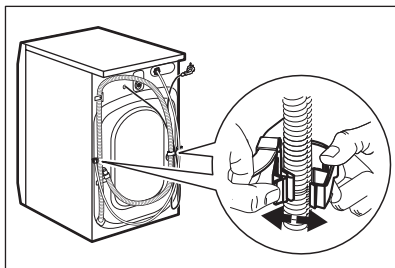
1. Napravo namestite na ravno trdno podlago.

i Naprava se ne sme dotikati stene ali drugih delov.

2. Popustite ali privijte noge, da poravnate napravo.

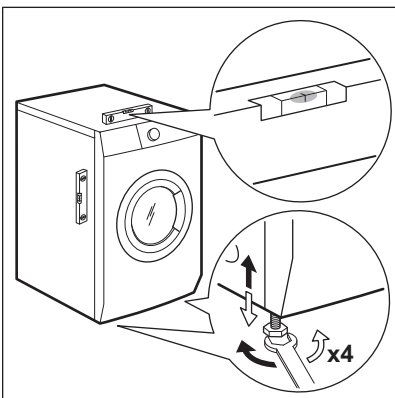
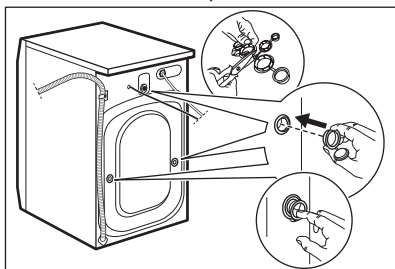
! **OPOZORILO!**
Za poravnavo pod noge naprave ne polagajte kartona, lesa ali podobnih materialov.

6. Iz držal za cevi odstranite napajalni kabel in cev za odvod vode.



Lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zato, ker je bil pralni stroj preizkušen v tovarni.

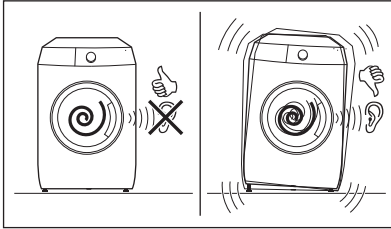
8. V odprtine vstavite plastične čepe iz vrečke z navodili za uporabo.



Naprava mora stati naravnost in stabilno.

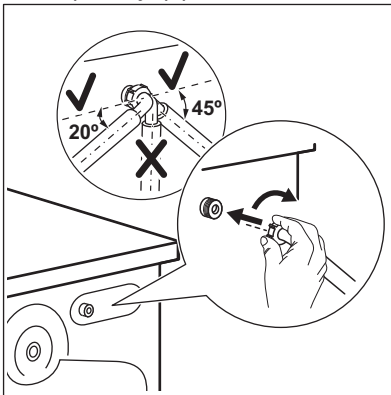
i Pravilna namestitev naprave prepreči tresljaje, hrup in premikanje naprave med delovanjem.

- i** Ko je stroj nameščen na podstavek ali če pralno-sušilni stroj postavite na pralni stroj, uporabite dodatno opremo, opisano v poglavju »Dodatna oprema«. Pazljivo preberite navodila, priložena napravi in dodatni opremi.

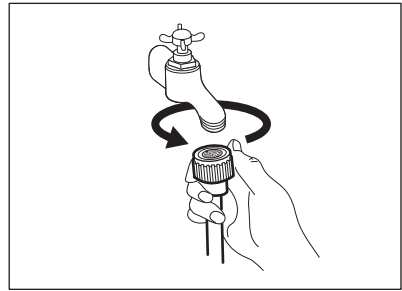


3.3 Cev za dovod vode

1. Cev za dovod vode priključite na hrbtno stran naprave.
2. Usmerite jo v levo ali desno, odvisno od položaja pipe za vodo.



- i** Cev za dovod vode ne sme biti v navpičnem položaju.
3. Po potrebi popustite matico, da jo namestite v pravi položaj.
 4. Cev za dovod vode priključite na pipo za mrzlo vodo s 3/4-colsko spojko.



POZOR!

Poskrbite, da na priključkih ne bo prihajalo do iztekanja.



Če je cev za dovod vode prekratka, ne uporabite cevnega podaljška. Obrnite se na servisni center za zamenjavo cevi za dovod vode.

3.4 Izčrpavanje vode

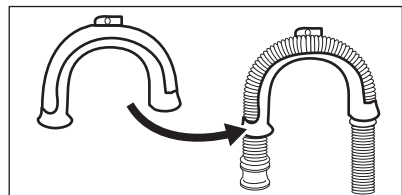
Cev za odvod vode mora biti nameščena na višini med 60 cm in 100 cm od tal.



Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščen servisni center.

Cev za odvod vode je mogoče priključiti na različne načine:

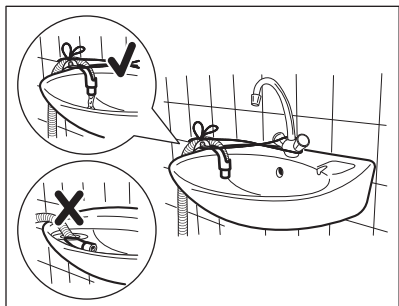
1. Naredite U-obliko s cevjo za odvod vode in jo speljite okrog plastičnega vodila za cev.



2. **Na rob umivalnika** - Pritrdite vodilo na pipo ali steno.

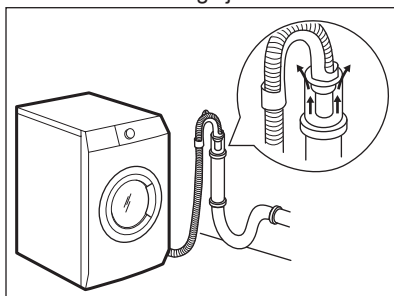


Poskrbite, da se plastično vodilo ne bo moglo premikati, ko bo naprava izčrpavala vodo.



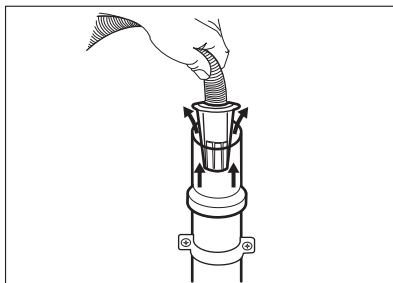
- i** Pazite, da cev za odvod vode ne bo potopljena v vodo. Lahko pride do povratnega toka umazane vode v napravo.

- 3. Na fiksno odvodno cev s prezračevalno odprtino** - Cev za odvod vode vstavite neposredno v odtočno cev. Oglejte si sliko.

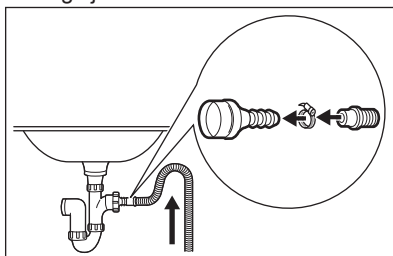


- i** Zagotovljeno mora biti odzračevanje konca cevi za odvod vode. Notranji premer odtočne cevi (najmanj 38 mm) mora biti večji od zunanje premera cevi za odvod vode.

- 4.** Če je konec cevi za odvod vode videti tako (oglejte si sliko), jo lahko potisnete neposredno v fiksno odvodno cev.

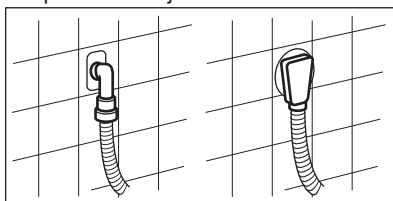


- 5. Brez plastičnega vodila za cev na sifon** - Cev za odvod vode namestite na sifon in jo pritrдите z objemko. Oglejte si sliko.



- i** Poskrbite, da bo cev za odvod vode obrnjena navzgor, da umazanija iz umivalnika ne bi prišla v napravo.

- 6.** Cev namestite **neposredno v vgrajeno odtočno cev v steniin** jo pritrдите z objemko.



4. PRIPOMOČKI

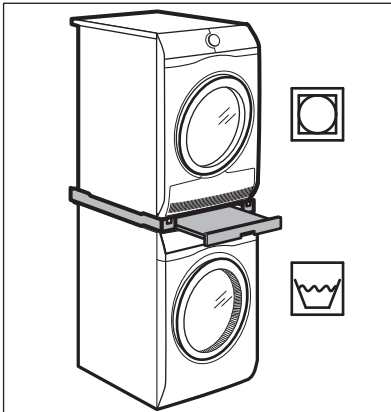
4.1 Na voljo na www.electrolux.com/shop ali pri pooblaščenem trgovcu

i Samo ustrezna dodatna oprema, ki jo je odobrilo podjetje ELECTROLUX, zagotavlja varnostne standarde naprave. Če uporabite neodobrene dele, reklamacijski zahtevki ne bodo veljavni.

4.2 Komplet pritrditvenih plošč (4055171146)

Na voljo pri vašem pooblaščenem prodajalcu.

Če napravo postavite na podstavek, jo pritrdite na pritrditvene plošče.



Pazljivo preberite navodila, priložena dodatni opremi.

4.3 Komplet za namestitev na pralni stroj

Sušilni stroj lahko postavite na pralni stroj **samo s pravim kompletom za namestitev na pralni stroj, ki ga je izdelalo in odobrilo podjetje ELECTROLUX.**



OPOZORILO!

Preverite združljiv komplet za namestitev na pralni stroj, tako da preverite globino vaših naprav. Sušilnega stroja ne postavljajte pod pralni stroj.

Komplet za namestitev na pralni stroj lahko uporabljate samo pri napravah, navedenih na listu, priloženem dodatni opremi. **Pazljivo preberite navodila, priložena napravi in dodatni opremi.**

5. OPIS IZDELKA

5.1 Posebne značilnosti

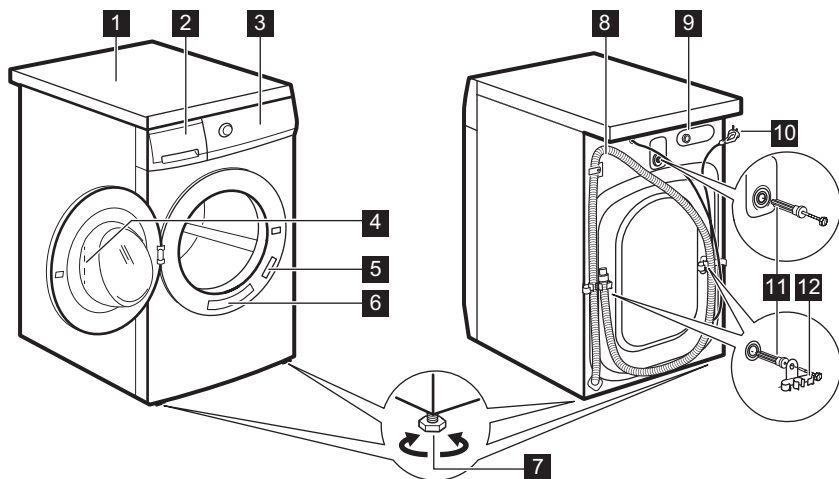
Vaš novi pralni stroj je izdelan v skladu z vsemi sodobnimi zahtevami za učinkovito pranje perila z nizko porabo vode, energije in pralnih sredstev ter skrbi za nego perila.

Ta naprava ima **samočistilni odtočni sistem**, ki lahka vlakna, odpadla z oblačil, odplakne z vodo, tako da ni treba

dostopati do tega mesta za redna vzdrževalna dela in čiščenje. Za najboljše vzdrževanje in nego naprave si oglejte poglavje »Čiščenje in vzdrževanje«.

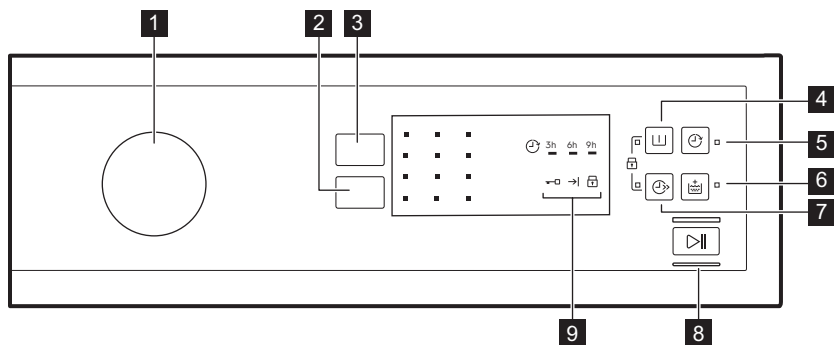
Sistem **AutoSense** samodejno prilagodi trajanje programa perilu v bobnu za doseg odličnih rezultatov pranja v najkrajšem možnem času.

5.2 Pregled naprave








- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Delovna površina | 8 Cev za odvod vode |
| 2 Predal za pomivalno sredstvo | 9 Prikluček cevi za dovod vode |
| 3 Upravljalna plošča | 10 Napajalni kabel |
| 4 Ročaj vrat | 11 Transportni vijaki |
| 5 Ploščica za tehnične navedbe | 12 Nosilec cevi |
| 6 Nalepka hitrega opomnika | |
| 7 Nogi za izravnavo naprave | |

6. OPIS UPRAVLJALNE PLOŠČE







- | | |
|--|--|
| 1 Gumb za izbiro programa | 4 Polje na dotik Predpranje  |
| 2 Polje za znižanje hitrosti ožemanja
Ožemanje  | 5 Polje na dotik Zamik vklopa  |
| 3 Polje na dotik Temperatura  | 6 Polje na dotik Dodatno izpiranje  |


- 7** Polje na dotik Hitro 
- 8** Polje na dotik Začetek/Prekinitve 
- 9** Indikatorji stanja programov:
Indikator zaklenjenih vrat 

Indikator konca programa Indikator varovala za otroke 

7. RAZPREDELNICA PROGRAMOV

Program Privzeta temperatura Temperatur- ni razpon	Referenč- no število vrtljajev centrifuge Razpon hi- trosti ože- manja	Največja koli- čina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Programi pranja			
Cottons 40 °C 90 °C - hlad- no	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	7 kg	Belo in barvno bombažno perilo. Običajno, močno in malo umazano.
 Cottons Eco ¹⁾ 40 °C 60 °C- 40 °C	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	7 kg	Belo in barvno obstojno bombažno perilo. Običajno umazano. Poraba energije se zmanjša, trajanje programa pranja pa podaljša, s čimer so zagotovljeni dobri rezultati pranja.
Synthetics 40 °C 60 °C - hlad- no	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	3 kg	Sintetično ali mešano perilo. Običajno umazano.
Delicates 30 °C 40 °C - hlad- no	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	3 kg	Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrila, viskoze in mešano perilo, ki zahteva bolj nežno pranje. Običajno umazano.
Posebni programi			
 Daily Express 40 °C 60 °C - hlad- no	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	3 kg	Bombaž in sintetika. Program za pranje perila, ki ga menjate dnevno, v kratkem času. Običajno do malo umazano.
 Rapid 30min ²⁾ 40 °C 40 °C - 30 °C	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	3 kg	Sintetično in mešano perilo. Malo umazano.

Program Privzeta temperatura Temperatur- ni razpon	Referenčno število vrtljajev centrifuge Razpon hi- trosti ože- manja	Največja koli- čina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
 Rapid 14min 30 °C	800 vrt./ min. (800- 400 vrt./min.)	1,5 kg	Sintetično in mešano perilo. Zelo malo umazano perilo in perilo za osvežitvev.
Dodatni programi za pranje			
Spin	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	7 kg	Vse tkanine razen volnenih in občutljivih. Za ožemanje perila in črpanje vode iz bobna.
Drain	-	7 kg	Za črpanje vode iz bobna. Vse tkanine.
Rinse	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	7 kg	Za izpiranje in ožemanje perila. Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivih. Znižajte število vrtljajev centrifuge glede na vrsto perila.
Anti-Allergy 60 °C	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	7 kg	Bela bombažna oblačila. Ta program odstrani mikroorganizme, zahvaljujoč fazi pranja z nekajminutnim ohranjanjem temperature nad 60 °C. To pomaga odstraniti mikrobe, bakterije, mikroorganizme in delce. Dodatna faza izpiranja zagotavlja ustrezno odstranitev ostankov pralnega sredstva in cvetnega prahu/alergenov. Pranje je na ta način bolj učinkovito.
Duvel 40 °C 60 °C - hladno	800 vrt./ min. (800- 400 vrt./min.)	3 kg	Poseben program za eno odejo iz sintetičke, prešite odeje, posteljno pregrinjalo itd.
Sport 30 °C 40 °C - hladno	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	3 kg	Sintetično in občutljivo perilo. Malo umazano perilo ali perilo za osvežitvev.

Program Privzeta temperatura Temperatur- ni razpon	Referenčno št. vilo vrtljajev centrifuge Razpon hi- trosti ože- manja	Največja koli- čina perila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
 Wool/ Silk 40 °C 40 °C - hlad- no	1200 vrt./ min. (1200- 400 vrt./min.)	1,5 kg	Volneno perilo za strojno pranje, volneno perilo za ročno pranje in druge tkanine s simbolom za »ročno pranje«³⁾

1) Standardni programi za vrednosti porabe po energijskem razredu. Glede na predpis 1061/2010 sta ta programa »Standardni program za bombaž 60 °C « in »Standardni program za bombaž 40 °C«. Sta najučinkovitejša programa v smislu porabe energije in vode za pranje običajno umazanega bombažnega perila.




















Temperatura vode pri fazi pranja se lahko razlikuje od temperature, navedene za izbrani program.

2) Pri neuravnoteženih majhnih količinah perila, kot je lahko sintetično perilo, mešano s težjim perilom, kot so krpe, se lahko trajanje programa podaljša, da se pravilno izvede centrifuga.

3) Med tem programom se boban obrača počasi, da je zagotovljeno nežno pranje. Morda bo videti, kot da se boban ne obrača ali se ne obrača pravilno, a to je normalno za ta program.

Združljivost programskih možnosti

Program	Ožemanje						
Cottons	■	■	■	■	■	■	■
Cottons Eco 	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■
Delicates	■	■	■	■	■	■	■
Daily Express 	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 30min 	■	■	■	■	■	■	■
Rapid 14min 	■	■	■	■	■	■	■
Spin	■	■	■	■	■	■	■
Drain	■	■	■	■	■	■	■

Program	Ožemanje						
Rinse	■	■	■		■		■
Anti-Allergy	■	■	■	■	■		
Duvel	■				■		
Sport	■	■	■	■	■		■
Wool/Silk 	■	■	■		■		



8. VREDNOSTI PORABE





Navedene vrednosti so dosežene v laboratorijskih pogojih z ustreznimi standardi. Različni vzroki lahko spremenijo podatke: količina in vrsta perila ter temperatura v prostoru, tlak vode, napajalna napetost in temperatura dovodne vode lahko tudi vplivajo na čas trajanja programa pranja.



Tehnične podatke lahko spremenimo brez predhodnega obvestila za izboljšanje kakovosti izdelka.

Programi	Količina (kg)	Poraba energije (kWh)	Poraba vode (v litrih)	Približno trajanje programa (v minutah)	Preostala vlaga (%) ¹⁾
Cottons 60 °C	7	1,34	68	157	53
Cottons 40 °C	7	0,78	61	157	53
Synthetics 40 °C	3	0,60	56	103	35
Delicates 40 °C	3	0,55	59	81	35
Wool/Silk ²⁾ 30 °C	1,5	0,45	62	75	30
Standardni programi za bombaž 					
Standardno 60 °C bombaž 	7	0,92	44	250	53

Programi	Količina (kg)	Poraba energije (kWh)	Poraba vode (v litrih)	Približno trajanje programa (v minutah)	Preostala vlaga (%) ¹⁾
Standardno 60 °C bombaž 	3,5	0,68	35	204	53
Standardno 40 °C bombaž 	3,5	0,59	36	189	53

1) Ob koncu ožemanja.

2) Za nekatere modele ni na voljo.


Način izklopa (W)	Način stanja vklopa (W)
0.48	0.48

Podatki iz zgornje razpredelnice so skladni z uredbo Evropske komisije 1015/2010 izvedbene direktive 2009/125/ES.

9. FUNKCIJE

9.1 Temperatura

To funkcijo nastavite za spremembo privzete temperature.

Indikator  = hladna voda.

Zasveti indikator nastavljenega temperature.

9.2 Ožemanje

S to funkcijo lahko spremenite privzeto število vrtljajev centrifuge.

Zasveti indikator nastavljenega števila vrtljajev centrifuge.

Dodatne funkcije ožemanja:

Brez ožemanja

- To funkcijo nastavite za izklop vseh faz ožemanja. Na voljo je le faza črpanja.
- Zasveti ustrezn indikator.
- To funkcijo nastavite za zelo občutljive tkanine.
- Pri fazah izpiranja je uporabljene več vode za nekatere programe pranja.

Zadržano izpiranje

- To funkcijo nastavite za preprečitev zmečkanosti perila.

- Zasveti ustrezn indikator.
- Ob zaključku programa je v bobnu voda.
- Boben se občasno obrne in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Vrata ostanejo zaklenjena. Če želite vrata odkleniti, morate izčrpati vodo.



Za izčrpanje vode si oglejte »Ob koncu programa«.

9.3 Predpranje

S to funkcijo lahko programu pranja dodate fazo predpranja.

Zasveti ustrezn indikator.

- To funkcijo uporabite za dodajanje faze predpranja pred pranjem. Ta funkcija je priporočljiva za močno umazano perilo, še posebej, če vsebuje pesek, prah, blato in druge trdne delce.



Ta funkcija lahko podaljša trajanje programa.

9.4 Zamik vklopa

S to funkcijo lahko vklop programa zamaknete za 9, 6 ali 3 ure.

Svetila indikator funkcije in indikator nastavljene vrednosti.

9.5 Dodatno izpiranje

S to funkcijo lahko dodate nekaj izpiranj glede na izbrani program pranja.

To funkcijo uporabite za ljudi, ki so alergični na ostanke pralnih sredstev in imajo občutljivo kožo.






Ta funkcija podaljša trajanje programa.



10. NASTAVITVE

10.1 Varovalo za otroke

S to funkcijo lahko otrokom preprečite igranje z upravljalno ploščo.

- Za **vklop/izklop** te funkcije sočasno pritisnite  in , dokler ne **zasveti/ugasne** indikator .

To funkcijo lahko vklopite:

- Po tem, ko pritisnete : funkcije in gumb za izbiro programa so zaklenjeni.
- Preden pritisnete : naprave ni mogoče vklopiti.

10.2 Trajno dodatno izpiranje

S to funkcijo lahko trajno nastavite dodatno izpiranje, ko nastavite nov program.




Zasveti ustrezní indikator.

9.6 Hitro

S to funkcijo lahko skrajšate trajanje programa.

To funkcijo uporabite za malo umazano perilo ali perilo za osvežitev.



Zasveti ustrezen indikator.

- Za **vklop/izklop** te funkcije sočasno pritisnite  in , dokler ne **zasveti/ugasne** indikator .

10.3 Zvočni signali

Zvočni signali se oglasijo v naslednjih primerih:

- Ko je program zaključen.
- Ko so prisotne motnje v delovanju naprave.

Za **izklop/vklop** zvočnih signalov sočasno držite pritisnjeno  in  šest sekund.



Če izklopite zvočne signale, ti še naprej delujejo v primeru napake v delovanju naprave.

11. PRED PRVO UPORABO



Med nameščanjem ali pred prvo uporabo lahko v napravi opazite nekaj vode. To je odvečna voda, ki je ostala v napravi po celotnem preizkusu delovanja v tovarni, da je naprava zagotovo dobavljena stranki v odličnem delovnem stanju in ni razloga za skrb.

1. Vtaknite vtič v vtičnico.
2. Odprite pipo.
3. V predelek za fazo pranja dajte majhno količino pralnega sredstva.
4. Nastavite in vklopite program za bombaž pri najvišji temperaturi brez perila.

Na ta način iz bobna in kadi odstranite vso morebitno umazanijo.

12. VSAKODNEVNA UPORABA

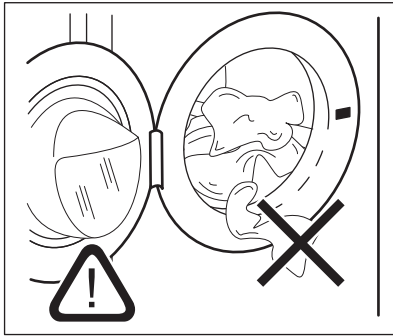
! **OPOZORILO!**
Oglejte si poglavja o varnosti.

12.1 Vstavljanje perila

1. Odprite vrata naprave.
2. Izpraznite žepe in razgrnite oblačila, preden jih daste v napravo.
3. Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v boben.

Pazite, da v boben ne boste dali preveč perila.

4. Dobro zaprite vrata.





i Pazite, da se perilo ne bo ujelo med tesnilo in vrata, da preprečite nevarnost iztekanja vode in poškodbe perila.

i Zaradi pranja zelo mastnih madežev se lahko poškodujejo gumijasti deli pralnega stroja.


12.2 Dodajanje pralnega sredstva in dodatkov



 Predelek za fazo pranja. Če uporabljate tekoče pralno sredstvo, ga dodajte tik pred začetkom programa.

 Predelek za tekoče dodatke (mehčalec, škrob).

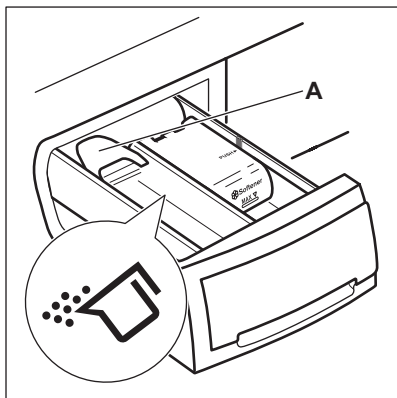
MAX Najvišja raven za tekoče dodatke.

 Loputa za pralni prašek ali tekoče pralno sredstvo.

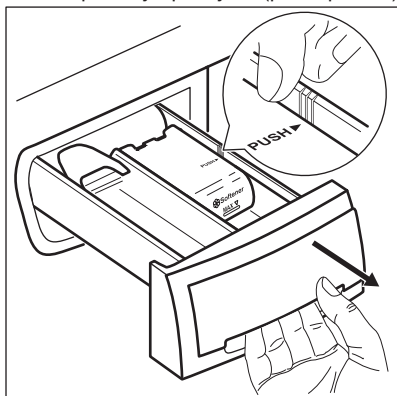
Ko nastavite program (ali funkcijo) predpranja, dajte pralno sredstvo za predpranje neposredno v boben.

- i** Vedno upoštevajte navodila z embalaže pralnih sredstev, a priporočamo, da ne prekoračite najvišje navedene ravni (**MAX**). Ta količina zagotavlja najboljše rezultate pranja.
- i** Po potrebi po pranju iz predala za pralno sredstvo odstranite ostanke pralnega sredstva.

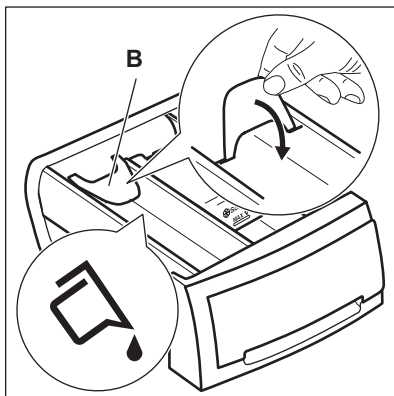
12.3 Tekoče pralno sredstvo ali pralni prašek



Privzeti položaj lopute je **A** (pralni prašek).

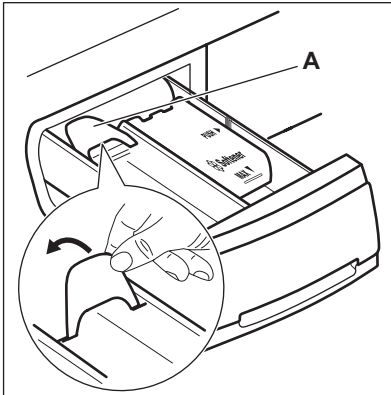


Za uporabo tekočega pralnega sredstva:
1. Odstranite predal. Rob predala potisnite na mesto s puščico (PUSH), da bo odstranitev predala lažja.



- 2.** Loputo nastavite v položaj **B**.
- 3.** Predal znova vstavite v odprtino za predal.


- i** Ko uporabljate tekoče pralno sredstvo:
 - Ne uporabljajte želatinastih ali gostih tekočih pralnih sredstev.
 - Ne vlijte več tekočine kot 120 ml.
 - Ne nastavite programa s predpranjem.
 - Ne nastavite zamika vklopa.





Ko je loputa v položaju **B** in želite uporabiti pralni prašek:

1. Odstranite predal.
2. Loputo nastavite v položaj **A**.
3. Predal znova vstavite v odprtno za predal.



12.4 Nastavitev programa

1. Obrnite gumb za izbiro programa in nastavite program:
 - Utripa indikator .
2. Po potrebi spremenite temperaturo in število vrtljajev centrifuge ali dodajte razpoložljive funkcije. Ko aktivirate funkcijo, zasveti indikator nastavljenega funkcije.




 Če kaj nastavite napačno, indikator  utripa v rdeči barvi.



12.5 Začetek programa brez zamika vklopa

Pritisnite .




- Indikator  preneha utripati in sveti.
- Program se zažene, vrata se zaklenejo in sveti indikator .
- Na začetku programa pranja lahko kratek čas deluje odtočna črpalka.

12.6 Začetek programa z zamikom vklopa

1. Pritisnite polje  za nastavitev zamika, ki ga želite nastaviti. Zasveti indikator nastavljenega zamika vklopa. Sveti indikator .
2. Pritisnite :
 - Naprava začne z odštevanjem.
 - Po koncu odštevanja se program zažene samodejno.



 Nastavljen zamik vklopa lahko preključite ali spremenite, preden pritisnete .

Preklic zamika vklopa:


- a. Pritisnite , da prekinete delovanje naprave.
- b. Pritiskajte , dokler ne ugasne indikator nastavljenega zamika. Ponovno pritisnite  za takojšen vklop programa.


12.7 Prekinitev programa in spreminjanje funkcij

Spremenite lahko le nekatere funkcije pred njihovim izvajanjem.


1. Pritisnite .
- Indikator utripa.
2. Spremenite funkcije.
3. Ponovno pritisnite . Program se nadaljuje.


12.8 Preklic trenutnega programa

1. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj , da preključite program in izklopite napravo.
2. Ponovno obrnite gumb za izbiro programa, da vklopite napravo. Sedaj lahko nastavite nov program pranja.



-  Pred začetkom novega programa lahko naprava izčrpa vodo. V tem primeru preverite, ali je pralno sredstvo še vedno v predalu za pralno sredstvo; v nasprotnem primeru ponovno dodajte pralno sredstvo.

12.9 Odpiranje vrat med izvajanjem zamika vklopa

Med izvajanjem zamika vklopa so vrata naprave zaklenjena in sveti indikator .


1. Pritisnite , da prekinete delovanje naprave.

Utripati začne indikator .

2. Počakajte dve minuti, da indikator zaklenjenih vrat  preneha utripati in ugasne.
3. Lahko odprete vrata.
4. Zaprite vrata in ponovno pritisnite .

Zamik vklopa se še naprej izvaja.


12.10 Odpiranje pokrova med izvajanjem programa

Med izvajanjem programa so vrata naprave zaklenjena in sveti indikator .







POZOR!

Če sta temperatura in raven vode v bobnu previsoki, ne morete odpreti vrat.



1. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj , da izklopite napravo.
2. Počakajte nekaj minut in nato odprite vrata naprave.
3. Zaprite vrata naprave.
4. Ponovno nastavite program.

12.11 Ob koncu programa





- Naprava se samodejno zaustavi.
- Oglasi se zvočni signal (če je vklopljen).

- Indikator tipke  ugasne.
- Indikator zaklenjenih vrat  ugasne.
- Sveti indikator .
- Lahko odprete vrata.
- Iz naprave odstranite perilo. Preverite, ali je boben prazen.
- Zaprite pipo.
- Obrnite gumb za izbiro programa v položaj , da izklopite napravo.
- Vrata pustite priprta, da preprečite nastajanje plesni in neprijetnih vonjav.

Program pranja je zaključen, a v bobnu je voda:

- Boben se občasno obrne in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Sveti indikator zaklenjenih vrat . Indikator  utripa. Vrata ostanejo zaklenjena.
- Če želite odpreti vrata, morate izčrpati vodo.

Za črpanje vode:

1. Po potrebi znižajte število vrtljajev centrifuge. Če nastavite , naprava izvede samo črpanje.
2. Pritisnite . Naprava izčrpa vodo in zažene centrifugo.
3. Ko je program zaključen in indikator zaklenjenih vrat  ugasne, lahko odprete vrata.
4. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj , da izklopite napravo.




Naprava samodejno izčrpa vodo in zažene centrifugo po približno 18 urah (razen za program Volna).

12.12 Stanje pripravljenosti

Če nekaj minut po koncu programa pranja ne izklopite naprave, se vklopi energijsko varčno stanje.

Energijsko varčno stanje zmanjša porabo energije, ko je naprava v stanju pripravljenosti.

- Vsi indikatorji ugasnejo.
- Indikator polja  utripa počasi.
- Pritisnite eno izmed funkcij, da izklopite energijsko varčno stanje.

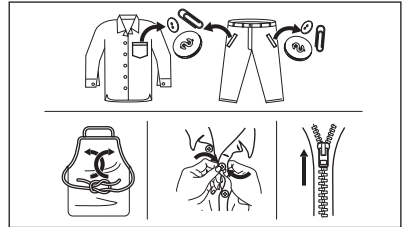


Če nastavite program ali funkcijo, ki se konča z vodo v bobnu, se funkcija energijsko varčnega stanja **ne vklopi** in vas na ta način opozori, da je treba izčrpati vodo.

13. NAMIGI IN NASVETI

13.1 Vstavljanje perila

- Perilo razdelite na: belo, barvno, sintetično, občutljivo in volneno.
- Upoštevajte navodila za pranje, ki se nahajajo na etiketah za vzdrževanje perila.
- Belega in barvnega perila ne perite skupaj.
- Nekatero barvno perilo se pri prvem pranju razbarva. Priporočamo, da ga prvič perete ločeno.
- Zapnite gumbe na prevlekah za blazine, zadrge, sponke in kaveljčke. Zapnite pasove.
- Večslojno, volneno perilo in perilo s poslikavami obrnite z notranjo stranjo navzven.
- S posebnim čistilnim sredstvom odstranite trdovratne madeže.
- Trdovratne madeže sperite in obdelajte, preden daste perilo v boben.
- Pri zavesah bodite pazljivi. Snemite kaveljčke in dajte zavese v pralno vrečo ali prevleko za blazino.
- Ne perite nezarobljenega ali strganega perila. Za pranje majhnih predmetov in/ali občutljivega perila (npr. nedrčkov z lokom, pasov, hlačnih nogavic itd.) uporabite pralno vrečo.
- Majhna količina perila lahko povzroči težave z uravnoteženostjo pri centrifugi. Če pride do tega, ročno porazdelite perilo v kadi in ponovno vklopite centrifugo.
- Izogibajte se pranju oblačil, polnih dolgih živalskih dlak, ali oblačil slabe kakovosti, s katerih odpadajo vlakna, ki lahko zamašijo odtok in je zato potrebna servisna pomoč.
- Izpraznite žepe in razgrnite oblačila.



13.2 Trdovratni madeži

Za nekatere madeže voda in pralno sredstvo nista dovolj.

Priporočamo, da te madeže odstranite, preden daste perilo v napravo.

Na voljo so posebna sredstva za odstranjevanje madežev. Uporabite posebno sredstvo za odstranjevanje madežev, ki je primerno za vrsto madeža in tkanine.

13.3 Pralna sredstva in dodatki

- Uporabljajte samo pralna sredstva in dodatke, ki so posebej namenjeni pranju v pralnem stroju:
 - pralne praške za vse vrste tkanin,
 - pralne praške za občutljive tkanine (najv. 40 °C) in volno,
 - tekoča pralna sredstva, po možnosti za programe pranja pri nižjih temperaturah (največ 60 °C) za vse vrste tkanin ali posebne samo za volno.
- Ne mešajte različnih vrst pralnih sredstev.
- Zaradi varovanja okolja uporabljajte le predpisano količino pralnega sredstva.
- Upoštevajte navodila z embalaže teh izdelkov.

- Uporabljajte prave izdelke za vrsto in barvo perila, temperaturo programa in stopnjo umazanosti.
- Če vaša naprava nima predala za pralno sredstvo z loputo, dodajte tekoča pralna sredstva z dozirno kroglo (pralnemu sredstvu jo priloži proizvajalec pralnega sredstva).

13.4 Ekološki nasveti

- Za pranje običajno umazanega perila nastavite program brez predpranja.
- Program pranja vedno vklopite, ko bo pralni stroj povsem poln.
- Ko nastavite program z nizko temperaturo, po potrebi uporabite sredstvo za odstranjevanje madežev.
- Za pravilno količino pralnega sredstva preverite trdoto vode vašega

domačega sistema. Oglejte si »Trdota vode«.

13.5 Trdota vode

Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za mehčanje vode za pralne stroje. Na območjih, kjer je voda bolj mehka, uporaba sredstva za mehčanje vode ni potrebna.

Za informacije o trdoti vode v vašem kraju se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.

Uporabite pravo količino sredstva za mehčanje vode. Upošteвайте navodila z embalaže izdelka.

14. NEGA IN ČIŠČENJE



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.



Naprava je namenjena samo običajni gospodinjski uporabi.



Pozorno preberite poglavje za najboljše vzdrževanje in nego.

14.1 Čiščenje zunanjih površin

Napravo čistite le z blagim milom in toplo vodo. Povsem posušite vse površine.



POZOR!

Ne uporabljajte alkohola, topil ali kemičnih izdelkov.



POZOR!

Kovinskih površin ne čistite s čistili na osnovi klora.

14.2 Odstranjevanje vodnega kamna



Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna za pralne stroje.

Redno pregledujte boben, da preverite morebitno prisotnost vodnega kamna.

Običajna pralna sredstva že vsebujejo sredstva za mehčanje vode, a priporočamo, da občasno zaženete program s praznim bobnom in sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

14.3 Vzdrževalno pranje

Ponavljajoča in dolgotrajna uporaba programov z nizko temperaturo lahko povzroči kopičenje pralnega sredstva, ostankov kosmov in rast bakterij v bobnu in kadi. Zaradi tega lahko nastanejo neprijetne vonjave in plesen. Če želite odstraniti te ostanke in očistiti notranjost naprave, redno izvajajte vzdrževalno pranje (vsaj enkrat na mesec).

i Oglejte si poglavje »Čiščenje bobna«.

14.4 Čiščenje bobna

Redno pregledujte boben, da preprečite neželene usedline.

Zaradi zarjavelih tujkov v bobnu ali prisotnosti železa v vodi lahko pride do kopičenja rje v bobnu

Očistite boben s posebnim čistilom za nerjavno jeklo.

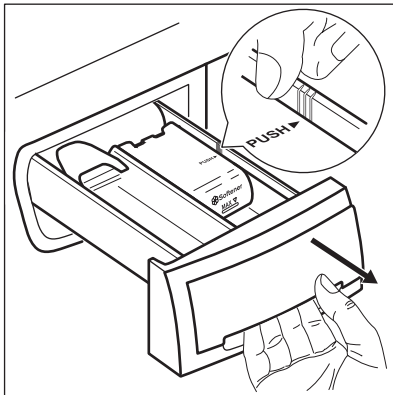
i Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka. Bobna ne čistite s sredstvi za odstranjevanje vodnega kamna, ki vsebujejo kisline, ali čistili, ki vsebujejo klor, jeklenimi gobnicami ali jekleno volno

Za temeljito čiščenje:

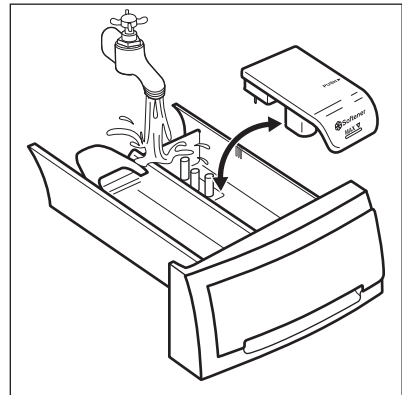
1. Iz bobna odstranite vse perilo.
2. Zaženite program Cottons z najvišjo temperaturo.
3. V prazen boben natresite majhno količino praška, da izperete morebitne ostanke.

14.6 Čiščenje predala za pralno sredstvo

1.

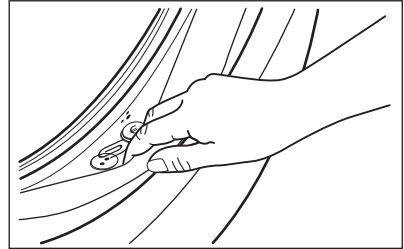


2.



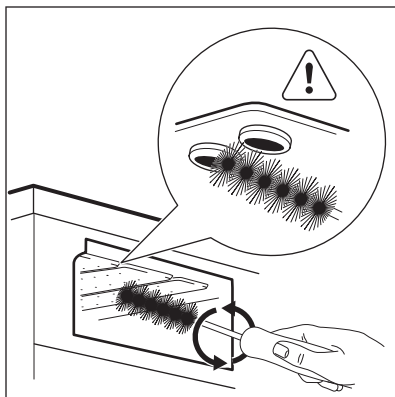
14.5 Tesnilo vrat z zbiralnim utorom

Ta naprava ima **samočistilni odtočni sistem**, ki lahka vlakna, odpadla z oblačil, odplakne z vodo, tako da uporabniku ni treba dostopati do tega mesta za redna vzdrževalna dela in čiščenje.



Redno pregledujete tesnilo in povsem izpraznite notranjost. Kovanci, gumbi in drugi majhni predmeti, ki jih pozabite v žepih oblačil, se med pranjem zbirajo v posebnem zbiralnem utoru v tesnilu vrat, kjer jih lahko ob koncu programa poberete.

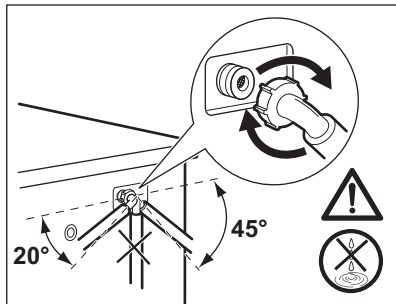
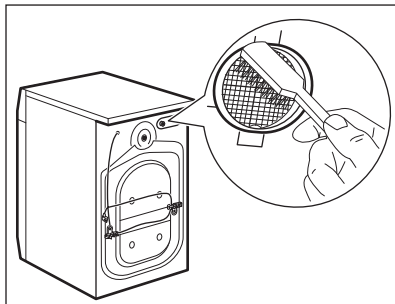
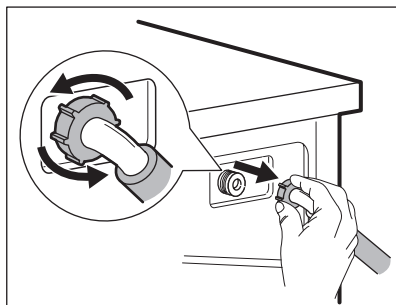
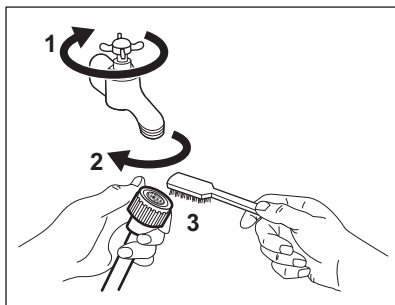
3.



4.



14.7 Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu



14.8 Zaščita pred zmrzaljo

Če je naprava nameščena na mestu, kjer lahko temperatura pade pod 0 °C, odstranite preostalo vodo iz cevi za dovod vode in odtočne črpalke.

1. Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.
2. Zaprite pipo.

3. Konca cevi za dovod vode položite v posodo in pustite, da voda odteče iz cevi.
4. Izpraznite odtočno črpalko. Glejte postopek za črpanje v sili.
5. Ko je odtočna črpalka prazna, znova namestite cev za dovod vode.

**OPOZORILO!**

Pred ponovno uporabo naprave se prepričajte, da je temperatura višja od 0 °C. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, nastalo zaradi nizkih temperatur.

15. ODPRAVLJANJE TEŽAV

**OPOZORILO!**




Oglejte si poglavja o varnosti.

15.1 Uvod

Naprava se ne zažene ali se ustavi med delovanjem.

Najprej poskusite najti rešitev težave (oglejte si razpredelnico). Če je ne najdete, se obrnite na pooblaščen servisni center.

Pri nekaterih težavah se oglasijo zvočni signali. Utripa **rdeč** indikator tipke Začetek/Prekinitev in zasveti eden izmed indikatorjev posameznih faz za prikaz opozorilne kode:

-  - Naprava se ne napolni z vodo pravilno.
-  - Naprava ne izčrpa vode.
-  - Vrata naprave so odprta ali niso pravilno zaprta. Preverite vrata!
- Indikator tipke Začetek/Prekinitev 11-krat utripne rdeče in enkrat (ali dvakrat ali trikrat) rumeno: električno napajanje je nestabilno. Počakajte, da se električno napajanje stabilizira in naprava začne samodejno delovati.

**OPOZORILO!**

Pred preverjanji izklopite napravo.


15.2 Možne okvare

Težava	Možna rešitev
Program se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da bo vtič vtaknjen v vtičnico. • Poskrbite, da bodo vrata naprave zaprta. • Prepričajte se, da v omarici z varovalkami ni poškodovane varovalke. • Prepričajte se, da ste pritisnili Začetek/Prekinitev. • Če je nastavljen zamik vklopa, nastavitev preključite ali počakajte, da se odštevanje konča. • Izklopite funkcijo Varovalo za otroke, če je vklopljena.

Težava	Možna rešitev
Naprava se ne napolni z vodo pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je pipa odprta. • Prepričajte se, da tlak dovoda vode ni prenizek. Za te informacije se obrnite na krajevno vodovodno podjetje. • Prepričajte se, da pipa ni zamašena. • To težavo lahko povzroči filter v cevi za dovod vode ali filter na odtoku, ki je morda zamašen. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center. • Prepričajte se, da cev za dovod vode ni prepognjena ali ukrivljena. • Preverite, ali je cev za dovod vode pravilno priključena. • Preverite, ali so cevi za dovod vode pravilno priključene.
Naprava se napolni z vodo, a jo takoj izčrpa.	<ul style="list-style-type: none"> • Poskrbite, da bo cev za odvod vode v pravem položaju. Cev je morda nameščena prenizko. Oglejte si »Navodila za namestitvev«.
Naprava ne izčrpa vode.	<ul style="list-style-type: none"> • Prepričajte se, da sifon ni zamašen. • Prepričajte se, da cev za odvod vode ni prepognjena ali ukrivljena. • Preverite, ali je cev za odvod vode pravilno priključena. • Nastavite program črpanja, če ste nastavili program brez faze črpanja. • Nastavite funkcijo črpanja, če ste nastavili funkcijo, ki se zaključí z vodo v bobnu. • To težavo lahko povzroči zamašen filter na odtoku. Obrnite se na pooblaščen servisni center.
Centrifuga ne deluje ali pa pranje traja dlje kot običajno.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavite funkcijo ožemanja. • Nastavite funkcijo črpanja, če ste nastavili funkcijo, ki se zaključí z vodo v bobnu. • To težavo lahko povzroči zamašen filter na odtoku. Obrnite se na pooblaščen servisni center. • Ročno porazdelite perilo v kadi in ponovno vklopite centrifugo. To težavo lahko povzročajo težave z uravnoteženostjo.
Na tleh je voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali priključki cevi za vodo tesnijo in da voda ne izteka. • Poskrbite, da na cevi za dovod in cevi za odvod vode ne bo poškodb. • Poskrbite za uporabo pravega pralnega sredstva in zadostne količine.
Vrat naprave ne morete odpreti.	<ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je program pranja končan. • Nastavite funkcijo črpanja ali ožemanja, če je voda v bobnu. • Opravite postopek za črpanje v sili. Oglejte si »Zaščita pred zmrzaljo« (v poglavju »Vzdrževanje in čiščenje«). • Prepričajte se, da naprava dobiva električno energijo. • To težavo lahko povzroča okvara naprave. Obrnite se na pooblaščen servisni center.

Težava	Možna rešitev
Naprava povzroča neobičajen hrup.	<ul style="list-style-type: none"> Preverite, ali je naprava pravilno poravnana. Oglejte si »Navodila za namestitve«. Poskrbite za odstranitev embalaže in/ali transportnih vijakov. Oglejte si »Navodila za namestitve«. V boben dodajte še perila. Količina perila je verjetno premajhna.
Rezultati pranja niso zadovoljivi.	<ul style="list-style-type: none"> Povečajte količino pralnega sredstva ali uporabite drugega. Pred pranjem perila uporabite posebne izdelke za odstranitev trdovratnih madežev. Poskrbite, da boste nastavili pravo temperaturo. Zmanjšajte količino perila.
Nastavitev funkcije ni možna.	<ul style="list-style-type: none"> Pazite, da boste pritisnili samo želeno(e) tipko(e).

Po opravljenem pregledu vklopite napravo. Program se nadaljuje od trenutka prekinitve. Če se težava ponovi, se obrnite na pooblaščen servisni center.

Če naprava prikaže druge opozorilne kode (indikator tipke  utripa rdeče). Izklopite in vklopite napravo. Če se

težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center.

16. TEHNIČNI PODATKI

Mera	Širina/višina/globina/ skupna globina	600 mm/850 mm/559 mm/578 mm
Električna povezava	Napetost	230 V
	Skupna moč	2200 W
	Varovalka	10 A
	Frekvenca	50 Hz
Stopnja zaščite pred vstopom trdih delcev in vlage, kar zagotavlja zaščitni pokrov, razen v primeru, kjer nizkonapetostna oprema nima zaščite pred vlago.		IPX4
Tlak vode	Najmanj	0,5 bara (0,05 MPa)
	Največ	8 barov (0,8 MPa)
Dovod vode ¹⁾		Hladna voda
Največja količina perila	Bombaž	7 kg
Razred energijske učinkovitosti		A+++
Hitrost ožemanja	Najvišje število vrtljajev centrifuge	1151 vrt./min.

¹⁾ Cev za dovod vode priključite na pipo s spojko 3/4".


17. INFORMACIJSKI LIST O IZDELKU SE NANAŠA NA UREDBO EU 1369/2017


Informacijski list o izdelku	
Blagovna znamka	ELECTROLUX
Model	EW2F727W, PNC914912480
Nazivna zmogljivost v kg	7
Razred energetske učinkovitosti	A+++
Poraba energije v kWh na leto, na podlagi 220 standardnih pralnih ciklov za programe pranja bombaža pri 60 °C in 40 °C pri polni in delni obremenitvi, in poraba v načinih nizke porabe. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	171
Poraba energije za standardni program pranja bombaža pri 60 °C pri polni obremenitvi v kWh	0,92
Poraba energije za standardni program pranja bombaža pri 60 °C pri delni obremenitvi v kWh	0,68
Poraba energije za standardni program pranja bombaža pri 40 °C pri delni obremenitvi v kWh	0,59
Poraba električne energije v stanju izključenosti v W	0,48
Poraba električne energije v stanju pripravljenosti v W	0,48
Poraba vode v litrih na leto, na podlagi 220 standardnih pralnih ciklov za programe pranja bombaža pri 60 °C in 40 °C pri polni in delni obremenitvi. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata.	9499
Razred učinkovitosti ožemanja na lestvici od G (najmanj učinkovit) do A (najbolj učinkovit)	B
Največja hitrost ožemanja v rpm	1151
Vsebnost preostale vlage v %	53
Standardni program pranja bombaža pri 60 °C' in 'standardni program pranja bombaža pri 40 °C' sta standardna pralna programa, na katera se nanašajo podatki na nalepki in podatkovni kartici. Oba programa sta primerna za pranje običajno umazanega bombažnega perila in sta najučinkovitejša programa v smislu porabe energije in vode.	-
Programski čas za standardni program pranja bombaža pri 60 °C pri polni obremenitvi v minutah	250
Programski čas za standardni program pranja bombaža pri 60 °C pri delni obremenitvi v minutah	204

Programski čas za "standardni program pranja bombaža pri 40 °C pri delni obremenitvi v minutah	189
Čas trajanja stanja pripravljenosti v minutah	5
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenašajo po zraku, izražene v dB(A) med fazo pranja	58
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenašajo po zraku, izražene v dB(A) med fazo ožemanja	79
Vgradni aparat D/N	Ne

Podatki iz zgornje razpredelnice so skladni z uredbo Evropske komisije 1015/2010 izvedbene direktive 2009/125/ES.

18. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simbolom , ne odstranjajte z gospodinjstvi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

www.electrolux.com/shop



192928880-A-482018

